

EL CONGRESO DA LA INDEPENDENCIA A DESPECHO DE ATAQUES FURIBUNDOS

REALICEMOS LOS PENSAMIENTOS DE RIZAL URGE T. R.

Vemos en Roosevelt las cualidades de hombría ensalzadas por Rizal, dice Quezon.—Discurso de E. Rodriguez

“La vida y la muerte de Rizal son una inspiración no solo para los filipinos, sino también para cualquiera que aun siendo de otro país, conozca los hechos. Si nosotros que nos reunimos hoy aquí, tomamos parte en esta ceremonia no solo con nuestros labios sin también con nuestros corazones, nos dedicaremos al pie de este monumento a servir, dentro del alcance de nuestras fuerzas, los principios enunciados y vividos por Rizal. Adoptemos como nuestro lema que nos ha de guiar en los días difíciles que se presentan ante nosotros aquella hermosa sentencia del joven Ibarra, cuando dijo: “creo que vale más realizar los pensamientos de su padre que llorarle”.

Este ha sido uno de los párrafos salientes del discurso pronunciado esta mañana por el gobernador general Roosevelt en la Luneta después de la parada celebrada por el Día de Rizal. El gobernador Roosevelt pronunció su discurso después de ser conducido por el “foison” de Caballero de Rizal por el presidente del Senado Manuel L. Quezon.

DISCURSO DE QUEZON

El presidente Manuel L. Quezon, al imponer la medalla de Caballero de Rizal al gobernador general, dijo lo siguiente:

Su Excelencia, compañeros Caballeros de Rizal, y queridos ciudadanos: Es mi privilegio esta mañana, como uno de los Caballeros de Rizal, imponer a su Excelencia, el gobernador general Theodore Roosevelt, un emblema que es el símbolo del respeto y la estima en que lo tenemos. Le damos esta distinción, en este lugar sagrado y en esta solemne ocasión, no solamente porque él ha revelado, por su estrecha identificación con el pueblo filipino... (CONTINUA EN LA PAG. 2)

UN NEGRO MATA A 3 OFICIALES Y 2 MUJERES

El juramentado era un soldado del ejército destacado en Arizona

(De la “Associated Press”) Fuerte Huachuca, Arizona, 29 de diciembre.—Un soldado raso de color se juramentó hoy aquí y con una pistola mató al capitán David A. Palmer y su esposa y al capitán Joseph R. Wesley y señora pertenecientes al ejército e hirió gravemente al teniente Harvey R. Matthews.

El negro cuyo nombre es Abernathy, fué muerto por un guardia al disparar contra el teniente Matthews. Se ignora la causa de dicha actitud. Los oficiales del puesto dicen que el capitán Wesley guiando su coche fue a la estación de gasolina del ejército en donde trabajaba Abernathy. El negro le mató de un tiro y después usando el coche fué a la casa del capitán en donde sin decir nada mató a tiros a Mrs. Wesley.

Abernathy luego fue a casa del capitán y Mrs. Palmer a quienes también mató a tiros. Al salir de la casa los Palmer se encontraron con el teniente Matthews que accedió al oír los tiros y mató también al oficial. Al caer herido gravemente el teniente Matthews, un guardia militar que había estado persiguiéndole, a Abernathy llegó y mató al soldado.

DE JOYA ABOGA EN FAVOR DE LA MISION FILIPINA

“Es deber de todos los filipinos ahora estar al lado de la mision y aceptar el bill Hawes-Cutting” ha declarado hoy el ex-jefe Mariano de Joya comentando sobre el bill aprobado en el comité de conferencia del Congreso.

“La comisión de independencia filipina”, dice el jefe de Joya, “merece las mas sinceras felicitaciones del país por la sabiduría que ha demostrado al dar facultades plenarias e instrucciones amplias que ha hecho posible para la mision bajar vor la aprobación del bill Hawes-Cutting en su actual forma, que parece ser la mejor legislación independiente que podemos obtener bajo las actuales condiciones.

“La mision tambien merece las mas sinceras felicitaciones de nuestro pueblo, por el valor y el patriotismo que ha demostrado al apoyar el bill Hawes Cutting.” “Y parece ser el deber de todos los filipinos el estar al lado de la mision, y aceptar el bill Hawes-Cutting, a fin de que su aprobación por el presidente de los Estados Unidos no resulte difícil.

MAÑANA ES EL ULTIMO DIA PARA DECIDIR

Sesión del consejo de estado sobre reajustes de la reorganización

Mañana será el último hábil para decidir si la reorganización del gobierno, provida en la ley al efecto, habra de incluir o no a la judicatura. En caso afirmativo, a las 12:00 de la media noche de mañana deberán cesar en sus cargos todos los miembros de la judicatura obligándose al gobernador general a extender inmediatamente los nuevos nombramientos para no embarrasar la administración de justicia. En caso negativo, se pospondrá la efectividad de la Ley de Reorganización, hasta una fecha razonable, y, en la posición los actuales jueces seguirán temporalmente como tales.

Al presente unos 50 jueces, todos antiguos o nombrados desde 1908 hasta mucho antes de 1928, han presentado sus solicitudes de retiro. La cuestión ahora a resolver es cuantas de estas solicitudes deberán ser rechazadas y cuantas, admitidas. Otra cuestión pelaguda consiste en si se debe de estimar solamente el número de estas solicitudes para responder a las 14 vacantes obligadas por la Ley de Reorganización, o aprobar todas aquellas con preferentes meritos a la jubilación.

En la expectativa de que el número de solicitudes de retiro aceptadas sea mayor de 14, en los círculos legislativos se barajan desde ahora como fuertes candidatos a jueces, entre otros, el Fiscal General Jaramilla que, por causa de la reorganización, dejará de ser Fiscal General; el Director de Terrenos (CONTINUA EN LA PAG. 2)

SOLO QUEDAN 3 DIAS MAS DE EXPOSICION

Lista completa de los juguetes premiados en el concurso de la TVT

La aglomeración durante los últimos días del concurso de faroles de la TVT el año pasado fué poca en comparación con el gentío que durante estos últimos días ha estado visitando la primera exposición de juguetes hechos en Filipinas, en el edificio de la TVT. Con solo tres días más antes de su clausura, y varios días de fiesta oficial entre medio, la invasión al por mayor a la exposición de juguetes comienza esta mañana.

La adjudicación de los premios ayer, también aumentó la concurrencia. El capitán Bradford, uno de los principales pilotos de los Aeroplanos; el capitán Manuel del Villar, capitán del puerto de Manila fué el chairman del jurado para vapores y veleros; el Dr. Victor Buenacami, encabezó el comité que juzgó las carretelas; el Sr. Leopoldo Aguilandó, el comité de juguetes comerciales, mientras que el jurado para casas y edificios estaba compuesto por prominentes arquitectos e ingenieros de la localidad asegurando un juicio preciso de todos los modelos sometidos en las diferentes divisiones.

ANTE EL NACIENTE SOL

Por JESUS BALMORI A RIZAL

Señor: La historia su deuda salda!
Y hoy alumbra tu fosa bendecida
Un resplandor de libertades plenas!
Porque la bala que se hundió en tu espalda,
Al romper los tejidos de tu vida,
Rompió, a la par, nuestras cadenas!

Si creiste morir por darnos vida,
Creeste mal! Tú alientas!
Tú no has muerto!
Te encuentra el alma dondequiera!
Estás en cada flor, en cada herida,
En cada corazón, en cada huerto,
En el temblor triunfal de mi bandera!
En tres revoluciones te destacas
Y eres espada, y estandarte, y ruego,
Y voz de mando, y lágrima, y gemido,
Y al tronar el espacio las lantacas,
(CONTINUA EN LA PAG. 4)

Roosevelt Caballero De Rizal



Las ceremonias del 30 de diciembre en la tribuna de la Luneta esta mañana. En el cuadro de la izquierda se ve al gobernador Roosevelt en el momento en que el presidente Quezon le imponía la medalla de Caballero de Rizal. Cerca de ellos están el ex-presidente Torres de la junta municipal, y el alcalde Earnshaw. En el cuadro de la derecha, el gobernador general, ostentando la medalla de Caballero de Rizal.

CORPORACION INVESTIGADA CAPITULO FINAL DE UNA ACCION

Alegado desfalco de miles de pesos en una institución local

Un alegado desfalco de varios miles de pesos en una corporación filipina y en que aparecen estar complicados varios oficiales de la misma, es hoy objeto de una investigación por parte de la fiscalía de la ciudad por denuncia promovida por un juez del juzgado de primera instancia de Manila que conoce de un asunto de liquidación de la mencionada corporación.

Se ha sabido que durante la tramitación del asunto por insolvencia involuntaria se observaron irregularidades en las cuentas de la corporación y cuando los oficiales llamados a dar cuenta y explicación de los fondos fueron citados, dejaron de comparecer en el juzgado no obstante repetidas citaciones y hasta ordenes de arresto. En vista de la conducta contumaz de los citados oficiales de la corporación y la aparente irregularidad descubierta en las cuentas de la misma, el juzgado envió una comunicación a la fiscalía de la ciudad urgiendo un proceso por estafa contra los mismos.

El caso, según nuestros informes, ha sido ya detenidamente investigado por la fiscalía y hay impresiones de que se tomará una acción en los primeros días del mes en trámite.

AUSTIN CRAIG HABLA DEL NACIONALISMO DE RIZAL

Programa por radio dado por los ilocanos en Manila

Rizal fué la concreción más acabada del nacionalismo filipino, resumido en su ser los elementos regionales de la raza; este fue el argumento del discurso del Prof. Austin Craig, huestado de Honor del Northern Colleges en su programa radiográfico dedicado al Dr. Rizal, que tuvo lugar en el Radio Manila bajo la cortesía del “Amian Musical & Literary Ass'n”, anoche. El ex-Gob. Castro de Ilocos Norte, Presidente del Amian Assn. abrió el acto con un discurso en ilocano.

El Abogado Jose N. Querubín recitó la poesía “Me Piden Versos” de Rizal, seguida de “Canto de Maria Clara” por la Srta. Jahel Blancia, Miss Abra del Mardi Gras Ilocano, acompañada al piano por la Srta. Paquita Medrano de Friedlander. La Srta. Carmen Alagar, Principal de la Northern High School, pronunció un discurso en inglés y la Srta. Rizalina Barba, Miss La Union del Mardi Gras Ilocano, con el Sr. Jesus Bello, canto el “Mi Patria” de Rizal. La Dra. Aurelia Abrenilla recitó el “Ultimo Adios” del Heroe, y el Sr. Luis F. Gloria también declamó una poesía, suya en ilocano.

Un martillo en vez de raqueta envia a Ping Pong al Hospital

Víctima de un martillazo, se encuentra en el hospital general, en grave estado, un chino llamado Ping Pong, de 22 años de edad, residente en la casa de su amigo Tam Sang en la calle Ibarra No. 206, de Baclaran, Rizal. Según la policía, mientras la víctima caminaba esta mañana en la intersección de las calles Magdalena y Soler, un chino desconocido, sin más ni más le pegó en la cabeza con un martillo, al parecer, con intención de matarle. La víctima tiene una herida lateral en la región occipital. El agresor se escapó.

SE TEME QUE HOOVER VETE EL PROYECTO

Declaraciones previas del presidente se evocan hoy

(De la “Associated Press”) Washington, 29 de diciembre.—Entre los bien versados en asuntos de administración habia una creencia muy pronunciada esta noche de que el Presidente Hoover vetará el proyecto de ley que concede la independencia aprobado por el congreso.

Algunos recuerdan sus declaraciones del 27 de octubre de 1931, y del mes de noviembre último durante la campaña electoral de que la independencia inmediata conduciría a las Islas a un desastre.

Después de oír las conclusiones del secretario de guerra Hurley a su regreso de Filipinas un año atrás, el presidente declaró a los periodistas el 27 de octubre que “la independencia mañana sin tener asegurada la estabilidad económica resultaría un colapso en la vida económica de las Islas”.

Además habló de “la necesidad de que la independencia sea duradera y de que el gobierno de Filipinas sea estable”.

Aquellos que conceden al proyecto de ley una probabilidad de ser aprobado por el presidente señalan el periodo de transición de diez años y otras disposiciones que tienden a ayudar a Filipinas para obtener en el entretanto una estabilidad gubernamental y comercial.

Solo antes de las elecciones que resultó en su derrota, el presidente Hoover dijo en una declaración en Salt Lake de que los republicanos favorecían un límite de libre importación del azúcar de no más de 600,000 toneladas, reduciéndose esta cantidad progresivamente a porcentajes sujeta a impuesto. Volvió a reiterar entonces su opinión de que el “caos” resultaría de (CONTINUA EN LA PAG. 2)

EL ALZA DE PRECIOS NO ES POR LA TARIFA

Quirino explica los efectos de la ley tarifaria ahora en vigor

Con la conversión en ley del bill del Senado No. 173, conocido por bill de paridad, mediante la firma del presidente de los Estados Unidos, el publico consumidor tiene derecho a una explicación, según el senador Elydio Quirino, chairman del comité especial de impuestos, de parte del senador.

El “alza exorbitante” de precios, según un statement dado hoy por el senador Quirino, no se debe a los efectos de las leyes arancelarias aprobadas. “Aun—dice—con los derechos adicionales de Aduana, bajo la ley de paridad, los importadores todavía tienen un buen margen de ganancias, siendo el menor un 20 por ciento”.

La ley de paridad, según el senador Quirino, afecta solo a los derechos ad valorem. “Es claro—añade—que los derechos específicos, no están afectados por la ley”.

El senador Quirino da a entender en su statement que el alza de precios, de que se quejan muchos, no se debe a los efectos de la ley aprobada. (CONTINUA EN LA PAG. 2)

ES INJUSTO Y ANTICRISTIANO CLAMA UNDERHILL

Varios se conforman por temor a que el proximo congreso haga “algo peor”.—Briosa defensa de Hare

(De la “Associated Press”) Washington, 29 de diciembre.—El congreso ha hecho formalmente una concesión condicional de independencia a las Islas Filipinas hoy cuando la cámara aprobó los reajustes hechos en la legislación sancionada anteriormente por ambas cámaras. La votación fué de 171 contra 16. Menos de un quorum estaba presente pero no se hizo ninguna objeción.

La medida final, fruto de varios meses de debate intermitente en el congreso, fué enviada después a la Casa Blanca donde es dudosa la acogida que merecera del presidente Hoover. La medida dispone la independencia completa después de un periodo de transición de diez años bajo un gobierno filipino autonomo, durante el cual las importaciones exentas de impuestos de las Islas y la inmigración serán limitadas.

QUEZON ACUSA AL CITY BANK

Sensacional revelacion en la sesión de la C. de Independencia

Que el proyecto de ley Hawes-Cutting tal como fué aprobado por el comité de conferencia del Congreso americano es obra del “National City Bank” que tiene “un billon de dólares americanos invertidos en los intereses azucareros cubanos de los Estados Unidos”.

La reunión de la comisión de independencia anoche difería de la celebrada por la mañana, porque mientras en la sesión de la mañana el senador Vera y el representante Vamenta discutieron con el presidente del Senado, la reunión de anoche fué la función de un solo hombre, desempeñando el unico papel el presidente Manuel L. Quezon (CONTINUA EN LA PAG. 2)

10,000 SE HAN QUEDADO SIN PODERSE EXAMINAR

La reducción del número de exámenes en el servicio civil les perjudica

Unos diez mil jóvenes entre hombres y mujeres, no han podido examinarse este año en el servicio civil por razones económicas. Esta es la conclusión principal que puede derivarse de las estadísticas recopiladas por la oficina del servicio civil, al terminar el año de 1932. El número de exámenes de este año es mucho menor que el de los exámenes del año pasado.

Según los datos de la oficina citada, durante el año pasado, se die- (CONTINUA EN LA PAG. 2)

Fases Salientes De Los Festejos De Hoy



Fases sobresalientes de la gran parada que tuvo lugar esta mañana por el 36º aniversario del juramentamiento del Dr. Jose Rizal. En el cuadro de la izquierda, en la parte superior de la fotografía, se ve al presidente Manuel L. Quezon leyendo el discurso de imposición de la medalla de Caballero de Rizal al gobernador general Roosevelt. A la derecha, el comité de festejos y prominentes invitados, al pie del monumento del hero. Entre los fotografiados, figuran el Dr. Velarde, y los Sres. De Veyra (Martín), Casimiro y Torres, Zamora, el gobernador general, el presidente Quezon, el general Conrad, del ejército de los E. U., el alcalde Earnshaw y el director auxiliar Rodriguez, de la Biblioteca Nacional. En el cuadro inferior, se ve al destacamento de la constabularia, en las barracas de Gagalangin, marchando en la parada.

Muchos felicitaran a Quezon el Dia 1.º

Con ocasión del día de su santo, incontables elementos de Manila y provincias se disponen a invadir la casa residencial del Presidente del Senado, en Pasay, en demostración de cariño, simpatía y adhesión. El presidente Quezon celebrará sus días el día 1.º de Enero, festividad consagrada a Emmanuel, y, fiel a la tradición de la familia, él, Doña Aurora y sus hijos, se estarán en casa, de 10:00 a. m. a 12:00 m. de cada fecha. Por una feliz coincidencia, el presidente Quezon se siente estos días bien de salud, como nunca se ha sentido igual de algún tiempo a esta parte.

Es Injusto Para La Mision Repeler De Antemano Todo El Fruto De Sus Trabajos

Texto integro del discurso de Vera pronunciado ante la comisión de independencia en la sesión de ayer mañana

"Sería injusto para la misión que se rechace de antemano el fruto de su labor"—esta es una de las declaraciones sobresalientes hechas ayer por el senador José C. Vera del Sexto Distrito, al hablar en la sesión de la comisión de independencia, oponiéndose a la ratificación del cable enviado a la misión el 17 de diciembre, en el sentido de que cualquiera medida legislativa que no contenga las instrucciones de la comisión, llevadas por el senador Benigno S. Aquino, no sería aceptada por la legislatura Filipina.



Senador JOSE O. VERA

El discurso integro del senador Vera se publica a continuación: Señores Presidentes: Se pide en la moción Delgado

10,000 Se Han...

Magnifico...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Con 55 exámenes de todas clases, desde escritores de tercer grado hasta peritos en agronomía. Este año, se dieron solamente 44 exámenes, en todas las provincias de Filipinas.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) programa especial y pronunciado un mensaje de Año Nuevo no solamente a su madre y esposa, sino también a todo el pueblo de Filipinas.

Quezon Acusa...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) La reunión presidida por el senador Quirino y el speaker interino Alas, comenzó con la lectura por el secretario particular De Jesús de un cable de la misión en Washington que dice:

Un extraordinario arreglo fiscal se ha hecho para la presentación de este programa, y se caracterizará con los cantos típicos del país, por la conocida Nieves Tan.

El violinista Ernesto Vallejo también ejecutará unas de las mejores composiciones locales. Julio Esteban Anguita estará en el piano por la Srta. Tan y el Sr. Vallejo. Se asegura que habrá media hora de excelente música.

Mañana Es El...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Hilado, que ya se propone declinar su cargo actual, y el ex-gobernador Lopez Vito que una vez ya declinó un nombramiento de juez.

Coincidente con el Consejo de Estado que se reunirá mañana a las 10:30 a. m., habrá también una reunión de jefes de buro, agrupados por departamentos. Una y otra reunión tendrán por objeto hacer los reajustes necesarios en orden a la reorganización. De pasada, ambas reuniones podrían dedicar algún tiempo a la cuestión de presupuestos, los cuales imponen pesadas responsabilidades a partir de la misma fecha.

Al igual que los jefes de departamento, los directores y directores auxiliares de buros lo mismo que los jueces de la instancia, cesan en sus cargos a las 12:00 de la media noche del 31 de Diciembre de 1932. Si, caso de ser propuestos, han de aceptar o no sus reemplazamientos, es uno de los principales asuntos a tratar.

Miles Ven La...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Ateneo de Manila, los cadetes de la Araullo high school, varios autos del Lincoln Institute, un auto del colegio de Letran, un grupo de obreros de las fabricas de cemento y de telas de Madrigal y Compañia, vestidos con telas manufacturadas en el país, una carroza de Chim Samco and Sons en las que iban hermosas señoritas y la Internacional Marine Union con una bandera que representa el nombre de Bagumbayan muerto. Otras muchas entidades en automóviles desfilaron ante el público hasta la tribuna.

En la tribuna vieron desfilar la parada el gobernador general Roosevelt, el presidente Quezon, altos oficiales del ejército y la Marina de los Estados Unidos, altos funcionarios del gobierno y políticos prominentes.

El habito no hace al monje, ni es uniforme a un agente de la ley como pudo comprobarse esta mañana un señor que enmascarado de diácono con un cocherito de carromata de alquiler sobre el pago de su pasaje achicó al primer señor uniformado qui vio cerca de él.

El explico lo ocurrido, le dijo que el cocherito insistía en hacerle pagar mas de lo que debía, demostró que el no había estado en la carromata mas de cinco minutos, que no debía pagar mas del precio de una carrera, que el dinero era difícil de ganar y que tenía derecho a su pesillita tanto como el cocherito, y que... pero de pronto cayó subitamente.

El señor de porte imponente, con su uniforme plañado, sus insignias, su Sam Brown belt a quien estaba refiriendo suscitadas no era un policía. Era un músico que esperaba al resto de su banda.

Sillas, bancos, cajones vacíos y otros accesorios para aumentar la estatura ordinaria fueron llevados por espectadores previsores de la parada de Rizal para ver la manifestación. Los otros que no fueron tan previsores, protestaron comercialmente, no existe tal cosa como "condiciones muy favorables". Como puede ser semejante bill ser muy favorable para nosotros cuando mientras la bandera americana continúa ondeando suprema aquí, los artículos y productos americanos pueden entrar en nuestro país libres de derechos y nosotros estamos impotentes para resistir tal entrada, mientras que nuestros

MAS OPPOSITORES AL AUMENTO DE LOS IMPUESTOS

Anonas, Marabut, Hilario y otros se pronuncian en contra de los proyectos

Un buen número de legisladores se oponen a los proyectos de ley que aumentan los impuestos de gasolina, seguros, herencias, minas, y otros negocios, como resultado de la reciente subida de los precios de muchos artículos importados, causada por las leyes arancelarias que entraron recientemente en vigor.

El speaker Antonio de las Alas, preguntado sobre estos proyectos, ha contestado que no los recomienda ni desaprueba; por lo mismo que hasta ahora no ha tenido oportunidad de estudiarlos. El representante Varona también se negó a hacer comentarios, aunque declaró que dudaba de la procedencia de aumentar en estos tiempos ciertos impuestos.

El representante Leonard Festín presidente del comité de presupuestos de la cámara que tiene ahora en consideración los proyectos en cuestión, también se niega a anticipar su opinión sobre el asunto. Sólo declaró que someterá a su comité los proyectos dentro de poco.

Entre los que se oponen total o parcialmente a los proyectos figuran los representantes Anonas, Marabut, Hilario, Luna, Pérez, Domingo, Villanueva (G. Z.), Millar, Pearson, Delgado, Magalona, Oppus, Vera y Buenacmino.

Es Injusto...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) proyecto Hawes-Cutting aprobado por el senado la semana pasada, defendiendo la medida de transacción como la mejor posible bajo las circunstancias, aunque no es enteramente satisfactorio para ninguno. Observo que si la habilidad de sostenerse económicamente ha de ser la vara con que se medirá la competencia de los filipinos para gobernarse a sí mismos: "Que se podría decir de los Estados Unidos? También tenemos millones de deficit."

Dijo que objetaba particularmente a la disposición en el informe de la conferencia en el sentido de que la independencia no será final hasta cuando sea ratificada por los filipinos, pero que si la independencia es un hecho de tipo, pues que el plan consiste en reducirlo de P12.00 a P8.00.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) Los que tuvieron la inspiración de someter modelos de aeroplanos, y principalmente los dos ganadores del primero y segundo puestos—James Harper de la calle Santiago 64-D, Manila, primer puesto, y Juan Bagtas, de Gastambide 163, Manila, segundo puesto—fueron quizás los más afortunados pues además del premio en metálico que les corresponde se han ganado también un pase aéreo sobre la ciudad en un taxi Pádo de la Aerial Taxi que ofreció estos premios adicionales. Los que sometieron juguetes de Kenko también han merecido premios especiales ofrecidos por el semanario *Likwayway*, en el que Kenko es el héroe de sus páginas cómicas.

La lista completa de los ganadores de premios es la siguiente: Casas de Nipa: 1. Godofredo Ardeña (251), 15 Alejandro VI, Manila; 2. Alfredo Ricafort (421), 553 Frangelista, Manila; 3. Félix Alonso (394), Pantiqui, Tarlac.

Materiales fuertes y ediciones: 1. Félix Alonso (305), Paniqui, Tarlac; 2. Rosaro Enriquez (366), Rosales, Pangasinan; 3. Jacobo D. Quiro (571), Magalang, Pampanga.

Aeroplanos: 1. James Harper (380), 64 D. Santiago, Manila; 2. Juan Bagtas (535), 163 Gastambide, Manila; 3. Fidel D. Buenaventura (468), 1047 Magdalena, Manila.

Autos y Camiones: 1. Mariano R. Cañanca (364), 905 San Marcelino, Manila; 2. Félix Esquerza (277), 608 Asunción, Manila; 3. P. Dalupan Jr. y V. de Dios (101), Malabon North School.

Bancos de vapor: 1. M. del Rosario (580), Caridad, Cavite; 2. Domingo Liboon (561), Caridad, Cavite; 3. Alfredo Carmelo (2037), Azcarraga, Manila.

Equipos de radio: 1. Joaquin Charvet (643), 1424 Leveza, Malate, Manila. Radio transmisor en el caso de caña; 2. Joaquin Charvet (296), 1424 Leveza, Malate, Manila. Radio-coco; 3. Anastasio T. Caedo (374), 5 Retiro, Rizal Park, Rizal receptor.

Barcos de vela: 1. Florentino Enriquez (121), 275 Mabini, Caloocan, Rizal; 2. Miss Ligaya Cruz (652), P. B. Harrison, Pnsay, Rizal; 3. Toribio Barretto (200) c/o S. S. "Zamboanga". Carreteras: 1. Joaquin Batí (357), 203 Gastambide, Manila; 2. Robert

EL JURADO EN LA EXPOSICION DE JUGUETES DE LA TVT



En esta fotografía tomada ante el portal del edificio de la TVT, están los miembros de los jurados que seleccionaron los juguetes que debían ser premiados en el Primer Concurso Nacional de Juguetes hechos en Filipinas, celebrado por las publicaciones de la TVT. Los jueces y las clasificaciones de juguetes considerados son los siguiente: Comercial—Jose Ledesma, de la oficina de comercio e industria; Primo Arambulo, Toribio Teodoro, Roberto Lapetel, Leopoldo R. Aguinado, y Gonzalo Puyat. Automóviles y camiones—Vicente Sanchez, Francisco Beech y Ramón Caro. Modelos de buques y veleros—Capitán Del Villar, capitán E. Razon y M. de la Hoz. Casas de nipa—Da. Soñía de Veyra y Tomas Arguelles. Aeroplanos—W. R. Bradford, de la Philippine Air Taxi Company. Casas y edificios—Juan Nakpil, Tomás Mapa y Juan Arellano. Aparatos de radio—E. Litonjua y Meneleo Carlos. Carreteras y caballos—Dr. V. Buenacmino, Flaviano Reyes, Da. Rosa Fojas, Carmelo Duran, Diego Soto, Marcos Florentino, Alfonso Francisco y Vicente Cruz.

Guevara Exonerado De Toda Complicidad En Los Robos De Maglilong

Jose Guevara, dueño de una platería de la calle Soler No. 749 que fue arrestado por la policía el 22 del actual por haber sido señalado como supuesto cómplice por Simplicio Maglilong, autor de un robo de alhajas por valor de P4,500 de la residencia del Sr. Victoriano Hernandez en Intramuros, ha sido exonerado por el fiscal Taña después de haber comprobado que eran falsas las imputaciones hechas por Maglilong. Este ya se encuentra en Bilibid extinguiendo su condena.

La Cuestion De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) tipo de derechos de riego de P12.00 a P6.00. Pero, dicho bill fue vetado por el gobernador general fundado en que semejante reducción mermaría en unos P500,000 la cantidad que se debe alistar para la amortización de los bonos emitidos para fines de riego.

La Directiva de la Liga se propone insistir en la reducción, si bien cambiando de tipo, pues que el plan consiste en reducirlo de P12.00 a P8.00.

Solo Quedan...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) to C. Guzman (238), 833 Int. Bangkusa, Manila; 3. Ramón Toledo (384), 12 P. Gomez, Cavite, Cavite. Juguetes más originales: 1. Julián Paras (550), 437 P. Rada, Tondo, Manila. "Frankenstein" hecho de coco; 2. Gavino Congson (27), 3. Trini, Ermita, Manila. Pájaro hecho con espinas de pescado; 3. T. M. Cantor (26), Gamu, Isabela. "Joy Germ No. 1". Este también se llevó el primer premio para juguetes comerciales con un costo de producción menor de P1.00.

Juguetes comerciales (costo de producción P3.00 o más): 1. Lorenzo Crisostomo Mercado (390), 814 Int. Echague, Manila. Molino de arroz a mano hecho de caña; 2. Juan Irigary (664), 304 Echague, Tondo, Manila. "Caballito columpio" hecho de madera; 3. Paulino Zaracho (448), P. Jaretas y España, Manila. "Dr. Lucas".

Juguetes comerciales (costo de producción P2.00): 1. Manila Swing Manufacturers (191), 855 Echague, Manila. "Andador para bebés con caballo"; 2. Manuel E. Santos (611), 202 Azcarraga, Manila. Mercedora juguete para niños; 3. Nicolás Jiao (390), 52 Int. Loreto, Manila. "Roadster".

Juguetes comerciales (costo de producción P1.00 o menos): 1. T. M. Cantor (26), Gamu, Isabela. "Joy Germ No. 1"; 2. M. Sugang (477) 234 M. Earnshaw, Manila. Carrizo sonador hecho de caña; 3. Artemio Concepción (163), Hagonoy Elementary School, Bulacuán. "Mono policía".

Menciones honoríficas: Javermain Toup (189), presidente municipal nro. de Siati, Jolo. "Vinta mora". Florentino Odaña (5), Las Piñas, Rizal. "Roadster". P. Enriquez (21), 1207 A. Rivera, "Máquina de vapor en miniatura". Pio Tubaran (403), 707 Aguilar, Manila. "Barco de vela". Q. Misericordia, "Música Filipina". Julio Lazaro (451), 483, San Andrés, Manila. "Ametralladora". Teodoro Tablan (590), 122 Gerónimo, Manila. "Carretera". Jose Tuazon (645) Mangahan, Manila. "Piano". Miss Alicia Ortiz, (56) Escuela. Esq. Recoletos, Manila "Catedral". Gregorio N. Rodis, (577), Alfonso, Cavite. "Casa moderna". Augusto Pamintuan (566), Angeles, Pampanga. "Destroyer Preston". Jose Enriquez (297), 118 Lugarta, Cebu "S. S. Mayon". Hermanos Jose, (488), 633, Regidor, Manila "Casa de nipa". Mrs. Rizalina Ramos (637) Pasig. Rizal "Vasijas de barro". Felisiano Barrameda (774), 1201 Magdalena. "Molino de arroz". Leopoldo Bancios (656) Estación de bomberos de Sta. Cruz. "Escaleras y ganchos". Capitán Cruz (286), Tondo Fire Station. "Bomba moderna"; Quirino Cruz (658), estación de bomberos de Santa Cruz. "Maquina contra incendios"; Domingo Estolero (567) 22 D. Santiago, Manila. "Carromata"; Pelagio Vallejo (288), 602 F. Torres, Manila "Sexteto"; Marcos Nicolás (508) Navotas, Rizal (Casa moderna).

Premios especiales ofrecidos por el LIKWAYWAY, semanario en tagalog: Sinfonioso Cortes, (555) 193 Tuyuman, Manila "Kenko, abogado, graduado de la P. U." P15.00; 2. Marcos de Leon (268) City Delivery, Oficina de correos, "Kenko diseminando". P5.00; Benita Barbershop (182), 1741, Azcarraga, Manila. "Kenko, el barbero". P5.00. Isaac Reyes (234) 944 Ongni, Manila. "Dulaan Likwayway". P5.00.

Declarando que este "es el momento en que deben expresarse sin reticencias", y decir si el bill Hawes-Cutting es aceptable o no, el representante Gregorio Perfecto dijo, entre otras cosas, en un statement, lo siguiente: "Ante la divergencia de opiniones suscitada por la índole y trascendencia del proyecto, esperábamos encontrar luz y guía en el criterio colectivo de los caudillos elegidos por el pueblo y constituidos en Comisión de Independencia. Pero esta, en su resolución, sin emitir dictamen alguno, declara que reserva a la Legislatura libertad plena de acción para aceptar o rechazar la medida. La Comisión de Independencia, ¿no es acaso la Legislatura misma? Es cierto, que en la resolución la reserva se hace para después de ser oída la Misión. Pero esta ya se ha hecho oír, y en varios cablegramas ha expuesto las razones que le asisten para apoyar y pedir el apoyo en favor del proyecto. Además, todo lo que pueda decir la Misión no puede alterar los méritos mismos del proyecto de la misma manera como los comentarios no pueden cambiar el texto de la medida. Creo que el pueblo tiene derecho de saber si los caudillos constituidos en Comisión de

La Resolución Aprobada Por La Comisión Es Ambigua-Perfecto

Independencia consideran o no satisfactorio dicho proyecto. Este es el momento en que deben expresarse sin reticencias, si la medida es o no aceptable, ya que la misma todavía se halla en proceso de una aprobación definitiva. Si es aceptable, ¿por qué no apoyar y apresurar su aprobación? Si es inaceptable, ¿por qué no combatirla desde ahora y esperar a que tal vez sea tarde para hacerla fracasar para dar lugar a otra satisfactoria?"

No Es Copropietario Del Malabon Stadium

Maximino Gonzales que el otro día fue arrestado por supuesto delito no es copropietario ni tiene ninguna relación con la gerencia del Malabon Stadium, según una aclaración hecha hoy por las partes interesadas.

Realicemos Los...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) lipino, desde que llegó a nuestras playas, ser un sincero amigo del pueblo por el cual Rizal dió todo lo que tenía, sino también porque vemos en sus actos, así como también en su personalidad, las cualidades de hombre encañalado por nuestro héroe nacional.

Los Caballeros de Rizal, una organización patriótica que tiene por fin fomentar entre nuestros ciudadanos el cultivo de las más altas virtudes cívicas, se honran a sí mismos el honrar este día a un verdaderamente americano, Theodore Roosevelt.

Fases salientes

Además de la imposición de la medalla al gobernador un minuto de meditación en la hora del fusilamiento de Rizal, a las siete y media de esta mañana; toque de sirenas de los barcos, anunciando la hora exacta en que el héroe de Bagumbayan cayó muerto, en aras de la libertad de su país, la diseminación por radio del "Ultimo Adios", y un discurso por el director auxiliar Eulogio Rodríguez, de la Biblioteca Nacional, en la tribuna de la Luneta, fueron las fases sobresalientes de la celebración del 36º aniversario del fusilamiento de Rizal.

Actitud más noble hacia la vida

El gobernador general, en su discurso dió en parte: "Para servir a nuestra patria y a nuestro pueblo de un modo efectivo, nuestros ojos deben estar abiertos y nuestra lealtad ingovernable. Con un país sucumbiente que con una familia. Nosotros que tenemos hijos, los amamos profundamente. Procuramos hacerles tan buenos hombres y mujeres como esté dentro de nuestras facultades. Para hacer esto, tenemos que reconocer que somos débiles en realidad ayudar. El padre y la madre que consideran a sus hijos perfectos, cuyos ojos están ciegos a sus defectos, cometen una injusticia a sus hijos. Ninguno hubiera podido dar una mayor devoción a su familia como lo hiciera mi padre y mi madre, y ambos nos representamos y corregían con firmeza cuando era necesario. Ciertamente, mi madre que estará con nosotros el día 2, continúa haciéndolo conmigo. Entre mis íntimos amigos en las islas, hay tres caballeros que ocupan altos puestos de la confianza pública, uno en mi gabinete, uno en el Senado, y uno en la Cámara, todos los cuales me han dicho que sus padres, y en un caso su tía, continúan portándose para con ellos del modo como mi madre se porta y les corrige y les reprende severamente cuando lo consideran necesario. Eso no quiere decir que el amor de mi madre o de sus padres es menos para ellos o para mí, sino más bien es mayor, y ciertamente es más valioso.

"Durante la guerra cuando prestaba servicios en el extranjero, mi padre me escribió un vez diciéndome: "Nada me ha hecho más lamentablemente consciente de los defectos y faltas de nuestro pueblo que lo que ha sucedido durante los últimos seis meses. Pero tú y yo, Ted, no podemos cambiar a nuestro país mas de lo que un hombre puede cambiar a su madre. Nosotros deber por tanto amar mucho más, servirle en todo lo posible, y señalar sin temor lo que creamos es un error".

"Para mí, ese párrafo en la carta de mi padre epitomiza el propósito de Rizal, particularmente en el "Noi Me Tangere". Para mí, es imposible, no puede haber una actitud más noble o más útil hacia la

El Juez Torres Conocerá De Los Asuntos Sobre Testamentarias

Por acuerdo del departamento de justicia, el juez Luis P. Torres conocerá de los asuntos de testamentarias del juzgado de primera instancia de Manila desde el 1.º al 15 de enero, en sustitución del juez Eulogio P. Revilla que ha solicitado licencia para dicho período mientras esta pendiente de aprobación su solicitud de retiro.

DOS ACUSADOS DE HURTO EXONERADOS

Jose Descalzo y Lozada y Juan Pelera y Sabino que fueron incluidos en la querrela por hurto de efectos en la Carv Electrical Service, han sido declarados inocentes por la misma fiscalía quien pidió el sobreseimiento de la causa con respecto a ellos alegando que después de una investigación se ha descubierto que su inclusión se debió a una mala información sobre los verdaderos hechos. El juez Goddard decretó el sobreseimiento de la causa contra Jose Descalzo y Juan Pelera.

POR VAGANCIA

Como supuestos vagos fueron cogidos hoy Alejandro Valentin de 23 años, Urbano Castillo de 19 años, y Demetrio Pelimer, de 33 años. Se alega que este último era buscado por un caso de supuesto robo por el cual se le exigió una fianza de P4,000. Por supuesto hurto fueron cogidos Gaudencio Magallan, de 20 años y Pedro Tuazon Aquino.

Se Teme Que...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) independencia inmediata. Bajo la constitución el presidente tiene diez días, excluyendo los domingos, para firmar o vetar el bill, el cual si no se actúa podría convertirse en ley sin su firma. Si ha de ejercer el veto en este período sería devuelto al senado juntamente con sus objeciones y dicha cámara procederá a reconsiderarlo.

Para derrocar el veto serán necesarios los votos de dos terceras partes de todos los miembros de ambas cámaras, o sea 64 de los 96 senadores y 290 de los 435 representantes.

Conseguir la aprobación del proyecto por encima del veto presidencial sería decididamente difícil debido a la posible oposición de los republicanos en su adopción y ellos representan casi exactamente la mitad de ambas cámaras.

Noticiero Religioso

Viernes, 30 de diciembre
Calendario de hoy: La Traslación de Santiago Apóstol. Ss. Sabino o. Honorato y Anísia mm.
Calendario de mañana: Ss. Silvestre p.c. Sabiniانو o. Hermeto y Potenciana m.
EN LA CATEDRAL
En la Catedral de Manila habrá función de Despedida del Año, Adoración Nocturna y Misa de Año Nuevo, conforme al siguiente programa:
31 de diciembre: A las 9:45 p. m. Entrada de la Guardia de Jesús Sacramentado. A las 10:00 p. m. Exposición del Santísimo, presentación de la Guardia y procesión ritual. A las 12:00 Acto de desagravio. Año Nuevo: A la 1:00 a. m. Misa, comunión y bendición.

DESPEDIDA DEL AÑO EN SAN IGNACIO

Como despedida al año, en la Iglesia de San Ignacio mañana por la tarde día 31 se celebrarán los siguientes actos:
A las 6:00 p. m. Exposición del Santísimo, Trisagio, sermón de Acción de Gracias por el P. Juan Anguela, S. J. Te Deum, bendición del Santísimo, y Adoración del Niño Jesús.
Asistirá la comunidad de los PP. Jesuitas.

vida".
Discurso del director auxiliar Rodríguez
El director auxiliar de la Biblioteca Nacional, Eulogio B. Rodríguez, en su discurso en la Luneta: "Filipinas durante cerca de cuatro siglos ha sido de una asociación hispano-americana; durante las primeras tres centurias como parte del virreinato de México y luego hasta después del régimen español, compartiendo los ideales políticos de las anteriores colonias americanas de España en el Nuevo Mundo."
"Desde el tiempo de la ocupación inglesa, hace ciento setenta años, la identificación se hizo más estrecha (CONTINUACION EN LA PAG. 8)

LOS JUECES DE LA INSTANCIA POR EL RETIRO

Solo 15 que no tienen derecho a dicho privilegio continuarán

Todos los jueces de primera instancia, excepto 15 que aun no tienen derecho a los privilegios de la ley Osmeña han presentado solicitudes de retiro. Las 15 excepciones se debe a que los interesados no habían servido aun por un período de seis años tal como lo requiere la ley al tiempo en que la misma fue por segunda vez enmendada.

Además de los nueve jueces que serán eliminados como resultado de la ley de reorganización de la judicatura, unos diez serán forzados a retirarse por razón de su condición física y otros por conducta moral cuestionable.

La conferencia entre el secretario de justicia Abeto y los jueces llamados a Manila continúa. Se ha sabido que muchos de aquellos que fueron rogados a acogerse al retiro han expresado su deseo de permanecer en el servicio.

Todos los comisionados de servicios públicos han presentado solicitudes de retiro pero se tiene entendido que todos serán reemplazados.

Más De 500 Niños Que Escribieron A Santa Claus Recibirán Regalo

Más de quinientas cartas procedentes de todas partes de Filipinas, escritas por niños que pedían regalos al señor Santa Claus, y con la dirección de "Mr. Santa Claus, Manila", la oficina de correos envió al Dr. F. B. Sarabia el montón de correspondencias para que hiciese quizás el papel de Santa Claus.

A fin de que los niños que escribieron no saliesen desengañados del todo de la existencia de Santa Claus, el Dr. Sarabia decidió que todos aquellos niños que escribieron a Santa Claus se presentaran en la Arcada de cristal, identificándose debidamente, para que puedan recibir su debido regalo.

Las Mujeres En Rusia Que Se Queden En Su Casa No Comerán Pan

(De la "Associated Press") Moscú, 29 de diciembre.—A partir del día primero del año nuevo viene, las amas de casa de Rusia, que no tengan la edad de o mas de 56 años ya no podrán comer pan y azúcar, según se ha anunciado hoy. Las mujeres reciben pocas raciones de pan y azúcar actualmente. Esta actitud, que refleja la escasez del alimento en Rusia, es una extensión de la política del gobierno de "si no trabajas, no comes". También se puede interpretar como una manera de atraer más mujeres a la industria, con miras a abolir el hogar como la unidad de la familia.

SUSPENDIDO

Un telegrama de la auditoría provincial de Albay recibido esta mañana en Manila, dice que el tesoro municipal de Rapurapu, Albay, Crescenciano Panesa, fue hallado en descubierto por la suma de P99-19, en el examen que se ha hecho últimamente de los libros de su oficina.

Mujer Multada Por Portar Un Revolver

El sexto nada importa cuando se trata de un arma mortífera y ayer Severina F. de Dixon, la primera mujer que es acusada por portar un revolver, fue condenada por el juez Diaz a pagar una multa de P50.00.

PLEITO GANADO

En la demanda de Antonia L. de Jesús, Isabel Loanco y Pacita Loanco contra César S. Quia sobre alimentos ganada recientemente ante el juez Revilla, los demandantes fueron representados por el abogado José Sotelo.

MAS FRESCO

—en la unica lata "Sellada con Seguridad"
El gusto mas exquisito —que satisfice— del Café M. J. B. se conserva fresco tal como en ningún otro café—antes de abrirse por la lata al vacío patentada "Sellada con Seguridad", y después de abrirse por la tapa hermetica exclusiva "Snuggit". Prueba este café de aroma mas delicioso.



CAFE M.J.B.

Engayo y Aragon en el Set Final

El partido entre los equipos del Casino y el Laong-Laan promete interes

ENCUENTROS PARA HOY
 5:30 p. m.
 F. Ampon vs. L. Gavia (Exhibición)
 F. Aragon vs. L. Engayo (Continuación)
 Mrs. Teus-M. Cacho vs. C. Barredo-R. Uy (Exhibición)

Por más que el encuentro entre Lope Engayo actual campeón metropolitano de tenis y Francisco Aragon, excampeón será el motivo principal de los encuentros de esta tarde, constituyendo los finales del torneo metropolitano de singles para esta tarde, con todo los encuentros que le acompañan prometen tanto o mayor interés que los sets restantes del partido Engayo-Aragon.

El score en el partido Engayo-Aragon cuando se reanuda esta tarde estará en 4-6, 5-7, 6-1 y 4-2. Si Engayo gana el cuarto set empatará con Aragon y tendrán que jugar el quinto set para decidir el partido, pero si pierde ya estará decidido el encuentro.

El partido más interesante de la tarde, sin embargo, promete ser el match entre el equipo femenino de dobles del Casino Español formado por Mrs. Teus y la Srta. M. Cacho,

contra el equipo femenino de dobles del Laong-Laan formado por las Srts. C. Barredo y R. Uy.

Una copa especial ha sido donada por el presidente del Laong-Laan para el equipo que gane en este encuentro mientras que para el otro encuentro entre F. Ampon y L. Gavia, el Mizuno Sporting Goods ha ofrecido una raqueta.

PHOTO FINISHING EMPATA CON KODAK

Derrotaron anoche al Camera Supply en la continuación del torneo

Team	G.	P.
Kodak	1	0
Photo Finishing	1	0
Camera Supply	0	2
Sun Photo Supply	0	0
Densitron	0	0
Jugando con precisión el quinto de basketball de la Photo Finishing		

BASEBALL A PASTO EN LA LIGA LOCAL

McKinley tendrá dos encuentros fáciles y dos difíciles en los cuatro días de juego que empiezan hoy

ESTADO DE LA LIGA

	G.	P.	Pct.
McKinley	10	2	.333
Cavite	9	4	.692
Sto. Tomas	8	4	.667
Customs	4	8	.333
Ft. Mills	4	9	.309

[CONTINUA EN LA PAG. 5]

Corporation derrotó al Camera Supply recientemente empatando en el primer puesto de la segunda ronda del torneo entre empresas dedicadas a la venta de artículos fotográficos.

Los del Photo Finishing empezaron con muchos bríos desde los comienzos y dominaron a sus contrincantes desde el principio.

La alineación de los equipos fue como sigue:

Photo Finishing	Camera Supply
—25	—12
Gooch	18 Saling
Fernandez	6 De Dios
Mantel	0 Santos
Falisco	0 Juan
Papa	1 Diaz
	Marcelo

E. Vines Gana Con Su Equipo

Se Llevan La Mayoría En Su Serie De Encuentros En Australia

(De la "Associated Press")

Melbourne, dic. 28.—Adjudicándose tres de los cuatro encuentros finales señalados para hoy los tenistas americanos, encabezados por Ellsworth Vines, campeón de Estados Unidos y Wimbledon, derrotaron a los tenistas australianos en los encuentros celebrados entre los dos equipos por 8-4.

Willmer Allison, tenista americano por la Copa Davis, derrotó a Harry Hopman en tres sets por 6-8, 6-4, 6-0.

John Van Ryn, otro jugador americano por la Copa Davis, venció a Spratle por 6-3, 4-6, 6-3.

La única derrota sufrida por los visitantes fue cuando Keith Gledhill, el joven que con Vines ganó el campeonato de dobles de America, fue derrotado por Vivian McGrath por 6-3, 6-3.

Vines y Gledhill se apoderaron del único encuentro en tenis doble jugado este día derrotando a Crawford y Hopman por los scores de 9-11, 6-3, 6-4, 6-2.

EL CAMPEONATO DE PISTA DE LA MIAA EN ENERO

Mapa High School y la Arellano High figuran como el año pasado entre los mas fuertes contrincantes

Los campeonatos anuales de la Manila Interscholastic Athletics Association se celebrarán el mes que viene en el ovalo del Jose Rizal Memorial Field.

Reñidas competencias se esperan de los diferentes equipos de las escuelas superiores de la localidad.

La Mapa High School bajo la supervisión de Pablo Belmonte se está entrenando diariamente y espera conseguir este año lo que no lograron el año pasado cuando figurando como contendores para el campeonato empataron con la Arellano High School para el primer puesto.

El equipo de la Escuela Normal también es uno de los más fuertes de esta temporada. Los otros equipos en las competencias son Commerce, Araullo y Central School. Los atletas de la Arellano High

Cavite Y Batangas Se Enfrentaran En Tennis

Se disputaran este año la copa Escudero en la ronda de reto en Cavite

Derrotando a Laguna y Los Baños el martes pasado, Batangas se acreditó el privilegio de contender con Cavite, actual tenedor del título en la ronda de reto por la copa Escudero, para señoras.

El contingente de Batangas ganó cinco encuentros jugados en el Lowland Tennis Club en el campo del colegio de agricultura en Los Baños. Batangas ganó por default sobre Tayabas en la ronda preliminar de campeonato.

School fueron seleccionados ayer por el coach Antonino Nicanor y se entrenan diariamente en el campo de la universidad de Santo Tomás.

Los miembros del equipo son los siguientes: Benjamin Oswald, Federico [CONTINUA EN LA PAG. 5]

El trofeo Escudero fué ofrecido el año pasado por Arsenio Escudero, prominente hombre de negocios de San Pablo, Laguna, con el fin de fomentar el juego de tenis entre las mujeres de las provincias del sur de Luzón que incluyen Cavite, Laguna, Batangas y Tayabas.

La copa es un trofeo permanente y los encuentros se celebran según el mismo sistema de competiciones por la copa Davis, sólo que los encuentros son únicamente para mujeres en vez de para hombres.

Cavite se llevó la palma en el primer campeonato celebrado el mes de diciembre del año pasado.

Las tenistas de Laguna presentaron una fuerte oposición en su encuentro el martes pero las contendientes de Batangas las derrotaron.

La ronda de reto entre Cavite y

40 CICLISTAS EN LAS PRUEBAS DE ESTE DIA

Competirán en el campo de Wallace a las 2:00 p. m. de esta tarde

Más de cuarenta ciclistas participarán en las carreras anuales de bicicletas del Día de Rizal que a las 2:00 p. m. de hoy se celebrarán en el campo de Wallace bajo los auspicios del departamento de deportes y recreos de la ciudad.

Silvestre Torres, anunció ayer que todos los concurrentes deben estar en el campo a la 1:00 p. m. de hoy para su correspondiente clasificación.

Los contendientes serán divididos en cuatro clases—seniors, juniors, midgets y novatos.

Varios premios serán otorgados a los ganadores.

Batangas se jugará en Cavite el lunes, 2 de enero.

FOX THEATRE

COMENZANDO EL DOMINGO

Enero 1, 1933

Un Laberinto de Magia!

Mundialmente famosos juegos de mano del Oriente vera Ud. sorprendido.

CHANDU THE MAGICIAN

EDMUND LOWE

Bela Lugosi Irene Ware H.B. Walthall

Directed by Marcel Varnel and Wm. C. Menies

TIVOLI

10-12-2-1-6-8-9

RIDIN' through DANGER

Tim McCoy

TWO FISTED LAW

BELLEVUE

Ultimo Dia

Victor McLaglen—Edmund Lowe

"GUILTY AS HELL"

Película Paramount 9-11-1-3-5-7-9

Mañana: "BRING 'EM BACK ALIVE"

ELITE

Ultimo Dia

Johnny McBrown en

"The Vanishing Frontier"

Película Paramount 9-11-1-3-5-7-9

Mañana: "RED HEADED WOMAN"

PRINCE

Ultimo Dia

Jack Oakley—Her Tarpin

"MILLION DOLLAR LEGS"

Comedia Paramount 9-11-1-3-5-7-9

Mañana: "BRING 'EM BACK ALIVE"

LYRIC

ULTIMOS 2 DIAS

P.0.25 --- P.0.50

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

Encontraron el amor en una isla de "vida de desolación"—el intrepido ladrón y la inocente niña martirizada. La película de un romance grandioso!

Acción! Romance! Emociones!

Ronald COLMAN

en

CONDEMNED!

ANN HARDING

ISLA DEL DIABLO

SAVOY

20c y 30c desde 10 a. m. a 12:30 p. m. 30c y 40c desde 12:30 a. m. hasta 10:00 p. m.

Película 10-12-2-5-10-8-10

Vaudeville: 2:30-5:30-8:30

"SAVOY NIFTIES" presenta

10 Nuevos Actos de Vod-A-Vil

También: Happy Days Are Here Again

Comedia

REVISTA DE AÑO NUEVO DE LAS NIFTIES con toda la entera Compañía y una Zarzuela Tagala en un Acto El Par Davanense

HOLLYWOOD

Viernes al Domingo

DOLORES DEL RIO y JOEL McCREA en

"BIRD OF PARADISE"

Película RKO Radio

RITZ THEATRE

1514 Azcárraga

Hoy al Domingo

"SPEAK EASILY"

con Buster Keaton y Thelma Todd

1-3-5-7-9 p. m.

IMPERIAL THEATRE Dic. 30, 1932

Se Exhibe Hoy

Doble Programa Hablado

Romance-Sensaciones

"MERRILY WE GO TO HELL" con Sylvia Sydney y Fredric March

Lucha—Acción

"HERITAGE OF THE DESERT" con Randolph Scott y Sally Blane

VAUDEVILLE HOY

2:30—5:30—8:30

"Cine STAR"

Jueves al Domingo

"SPEED MADNESS" y "GENTLEMAN"

GAIETY

Hoy y Mañana

"GRAND HOTEL"

con Greta Garbo, John Barrymore y Joan Crawford

1-3-5-7-9 25c y 50c

COMFORTABLY COOL METROPOLITAN THEATRE COMFORTABLY COOL

COMENZANDO HOY

Primera Función: 9:00 A. M.

Después: 10:10, 12:00, 1:50, 3:40, 5:30, 7:20, 9:10 p. m.

Una Joven Solitaria En Un Mundo De Hombres...

indomita, ingenua, retardada—quiso amar a un hombre perseguido por la justicia.

Wild Girl

with CHARLES FARRELL

JOAN BENNETT

RALPH BELLAMY

REVISTA FOX MOVIE TONE También FOX MOVIE TONE (Alfombra Mágica)

FOX

ULTIMOS DOS DIAS

FUNCIONES: 9, 11 a. m., 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

AQUI ESTA!

El hombre de las gafas Creador de la Alegría en una Nueva Creación... donde hay risotadas a granel... y algo mas que le hará estremecerse de contento en su misma silla!

Riase con

Harold Lloyd

in "MOVIE CRAZY"

con CONSTANCE CUMMINGS

Una Película Paramount

"NOTICIAS PARAMOUNT" "SLEEPY TIME DOWN SOUTH"

AHORA! IDEAL Primera Función a las 9:00 a. m.

FUNCIONES: 9-11-1-3-5-7-9

Dejaron en pos EL RASTRO DE LA MUERTE!

En el Palacio de las Torturas de Fu Manchu su bellisima hija atraía a sus victimas!

Nunca habrá Ud. podido presenciar un espectáculo como este horripilante en algunas de sus escenas—el charco de los Corderillos—la pared de los Cuchillos—el Rayo Mortífero!

Nuevas emociones salidas de la pluma de Sax Rohmer.

EL FRANKENSTEIN DEL ORIENTE!

(La Mascara de Fu Manchu)

con BORIS KARLOFF

LEWIS STONE

KAREN MORLEY

MYRNA LOY

CHAS. STARRETT

JEAN HERSHOLT

Dirigida por CHAS. BRABIN

La Pared de los Cuchillos

El Suero que esclaviza la Mente!

Cerca—Cerca—de las fauces de los corderillos!

COMEDIA M.G.M.: TAXI BOYS "El Extraño Tubo Interior"

RADIO PALACE

Ultimos 3 Dias

"THE PHANTOM OF CRESTWOOD" con Ricardo Cortez, Karen Morley y otras estrellas

Lunes: "A Woman of Experience"

PRECIOS: Hasta 11 a. m., 20c—30c—40c 11 a. m. a 1 p. m., 25c—40c—70c Después 1 p. m., 30c—50c—1.00

Hoy Doble Programa

Bob Steele en "RIDERS OF THE DESERT"

"SHE'S MY WEAKNESS"

VAUDEVILLE

Hasta 4 p. m., 20c—30c Después 4 p. m., 30c—50c

Una PELICULA UNIVERSAL con RALPH BELLAMY, Glorio Stuart, Pat O'Brien, Lillian Bond, Russell Hopton.

STADIUM

MAÑANA POR LA NOCHE A LAS 8:30 P. M.

MAIN EVENT—9 P. M. ENTRE

PABLO DAÑO

VS.

LOUIS GALLOP

12 Asaltos—118 Lbs.

SEMI-FINAL

KID GEORGE WILHELM (U.S.S. CHAUMONT)

vs.

JOE MILLER (U.S.S. BLACKHAWK)

8 Asaltos—160 lbs.

ATRACCION ADICIONAL

Lucha—Estilo Americano

OSCAR URQUHART (U.S.S. BLACKHAWK)

vs.

JOHNNY WALKER (U.S.S. WHIPPLE)

VENCEDOR EL PRIMERO QUE REGISTRE 2 DE 3 CAIDAS

LOCALIDADES EN TOM'S DIXIE KITCHEN Y ESCOLTA DRUG STORE

Palcos: Primera Fila \$4.00

Otras Filas 5.00

Butacas: Primeras 2 Filas 8.00

Otras Filas 2.00

Galería 1.00

RIALTO

AHORA

PRECIOS: P.30—P.50

ARMAL

LA GRAN SENSACION!

La película que le transporta a las nubes con los aviadores del correo y le aterrizan en un drama emocionante!

Una PELICULA UNIVERSAL con RALPH BELLAMY, Glorio Stuart, Pat O'Brien, Lillian Bond, Russell Hopton.

COMENZANDO EL DOMINGO 1.º DE ENERO

LYRIC

ACONTECIMIENTO No. 1 DEL NUEVO AÑO

Entradas P0.50 --- P1.00

"ANG ASUANG"

---CON---

Celia Xerez Burgos --- Luis Ayesa --- Matias Garcia --- Arturo Swanson --- Monserrat Garcia

Filmada por MANILA TALKATONE, INC.

Dirigida por GEO. P. MUSSER

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO Editor Asociado
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MEMBERO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TTV Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, 4th, Pennsylvania 6-14-85.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes ₱ 1.50
Al mes 86.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
CADA 30 DE DICIEMBRE

CADA 30 de Diciembre nuestro pueblo sale a la calle en manifestación de regocijo para conmemorar la memoria de un gran malayo, el Dr. José Rizal, según Blumentritt. Tales manifestaciones son como la señal de la cruz que las personas creyentes y devotas hacen mecánicamente a veces por la mañana al levantarse, antes de ir al trabajo.

Si pudiéramos ahondar en el alma de las masas, y preguntarle cómo concibe a su héroe en éstos momentos, probablemente nos diría que la idea que se mantiene en su espíritu es la misma que inflamó su corazón después del sublime sacrificio del hombre. Pero esa idea ya no es tan íntima, tan veneranda y recatada como antes. Se exhibe con acompañamiento pomposo de charangas que hacen ruido, y una mezcla de culto pagano, cívico e industrial. Nuestro héroe lo mismo sirve hoy día para propagar las excelencias de una ginebra que lleva su nombre, que para una feria de vanidades donde las elecciones de reinas coronadas se cotizan en el mercado de balotas a razón de 10 o 20 céntimos por voto. Hasta cierto punto hemos corrompido el homenaje y mercantilizado el recuerdo de su heroica muerte, en busca de mayores utilidades.

En el seno de un hogar, el culto al ser más noble y amado de la familia no consiente tales profanaciones. El tono dominante de las ceremonias es la reverencia íntima, el sentir el recuerdo de la persona amada cada vez más cerca del corazón como si aún viviera entre nosotros y nos hablase con su lenguaje de siempre, mostrándonos las virtudes que engrandecen el carácter: el trabajo, la honradez en el trato, el odio a la mentira, a los abusos de los caciques y de los poderosos, el desprecio a los hipócritas como Capitan Diego, tipo de indio vividor sin sentido moral de nada, a Doña Victorina como la grotesca caricatura de los renegados, y la gloriosa satisfacción con que ha exaltado la mente serena y llena de nobles pensamientos, del Padre Florentino.

En el seno de la familia que compone el pueblo filipino, ese mismo tono de íntima reverencia y de estrecha penetración con las virtudes del héroe, debe existir, si realmente queremos adorarlo sin ese culto superficial externo que no llega puro a la mente ni al corazón.

ESPIRITU DE TRANSIGENCIA

INTERPRETESE como se quiera por algunos, la resolución aprobada anoche a última hora por la Comisión de Independencia, pidiendo al Presidente Hoover que firme el bill Hawes-Cutting, una vez aprobado por el Congreso, para que el pueblo filipino, por medio de sus legítimos representantes en la legislatura, pueda tener una oportunidad de expresar su opinión sobre dicha medida, bien aceptándola o rechazándola, revela un alto espíritu de transigencia y de ponderado estadismo, después de serenos los ánimos un tanto excitados en el curso de los debates de la sesión de la mañana.

Nosotros lo interpretamos de ese modo. Entre la Misión que se encuentra en Washington, y la legislatura en Manila, la continuidad en el esfuerzo de una labor común no se ha interrumpido, y el pueblo puede felicitarse. Divergencias de opinión habrá siempre; pero cuando hay un sentimiento generoso y sano en el fondo, y una conciencia inteligente y clara que siente de lleno el peso de una responsabilidad para con el futuro, los hombres no pueden fallar en el momento crítico. Sin esas divergencias, que son como válvulas necesarias que sirven para descargar nuestras preocupaciones y temores, y dar públicamente una honrosa satisfacción a nuestras más fuertes convicciones, los hombres nos entenderíamos menos, y el espíritu de transigencia razonable se ahogaría en la desconfianza.

La legislatura, al pedir al Presidente Hoover que firme el bill, ha puesto de un modo prudente la primera reserva, a saber: que la petición en modo alguno implica conformidad, sino todo lo contrario, un vivo deseo de los filipinos de conservar su libertad de acción para poder juzgar en conjunto, como pueblo reunido en asamblea deliberativa, de los méritos y deméritos de la medida, con honrada independencia de juicio, y sin compromiso alguno. Un hombre que en un momento supremo puede decir: ésta es mi propia convicción, y este es mi propio juicio; pero no quiero que mi sola convicción y mi solo juicio sean los únicos que prevalezcan sobre los de los otros, demuestra una alta cualidad de gobernante, y un espíritu y un carácter propios de una democracia inteligente.

Qué la Providencia nos ilumine a todos.

LABORATORIO CLINICO del **Dr. A. S. ANGELES**
Análisis: Rutinarios, Microscópico, Cualitativo, Cuantitativo y Bacteriológico de Orina, Sangre, Espúto y Deposición
Misericordia, Soler, Sta. Cruz, Manila. Teléfono 5-19-90

La Mamá Que Se Atreve

a hacer experimentos dando a sus niños cereales de dudoso valor, juega con la salud de sus pequeños. Recuerde que las cualidades de las Hojuelas de Avena 3-Minutos no varían nunca. Siempre "cocidas 'sin fuego'" en la fábrica—durante 12 horas." Esta es la mejor garantía de que conservan todo su sabor y sus cualidades saludables.
Lo Mejor Para Los Niños.

INSISTA EN EL GRAN 3 ROJO

Quezon Acusa al National City Bank Como Autora del Nuevo Bill

(CONTINUACION DE LA PAG. 2)
productos quedan restringidos e inclusive excluidos del mercado americano bajo los términos mas onerosos y poco equitativos?

Golpe de muerte al hombre pequeño
"Quiero decir, caballeros, que semejantes restricciones significan un golpe de muerte para el 'hombre pequeño' aquí. Significa que mientras las grandes centrales pueden sobrevivir, los plantadores de azúcar, los agricultores independientes de azúcar, el hombre que tiene pequeños terrenos de azúcar, tienen que morir. Los grandes hacendados son favorecidos, pero los pequeños agricultores quedan talmente a la buena de Dios, lo que significa su virtual eliminación. Es esto lo que llamamos 'términos más favorables' para el advenimiento de la independencia?"

"Más aún, un estudio del bill demostrará que bajo la llamada Mancomunidad, nuestras manos están atadas. No podemos legislar sobre asuntos que afectan la tarifa, sistema monetario, sanidad, hacienda, instrucción pública y muchos otros asuntos importantes que no recuerdo ahora, sin la aprobación del presidente de los Estados Unidos. En realidad carecemos de derechos en la propuesta Mancomunidad que no tengamos ahora bajo la Ley Jones."
"Tendremos aquí un alto comisionado. Este alto comisionado puede, bajo el bill, tener los derechos del gobernador general cuando quiera intervenir. Tomem como ejemplo, los asuntos sobre sanidad pública. Bajo el bill, el presidente puede intervenir aun en asuntos sobre sanidad, por cualquier cosa que afecte al orden público y sanidad y seguridad están, de acuerdo con las disposiciones del bill, igualmente bajo él. Así que cuando estalla una epidemia, el alto comisionado, obrando bajo instrucciones del presidente, puede encargarse del asunto, con la exclusión de nuestro secretario de sanidad filipino."

No es el verdadero americanismo
"Tomem como otro ejemplo, la instrucción. En la Ley Jones, tal como está ahora, podemos adoptar cualquier lenguaje como medio de instrucción en nuestras escuelas. Podemos tener en nuestras escuelas primarias nuestros dialectos locales. No sucede lo mismo bajo el bill Hawes-Cutting. Bajo este bill, debemos tener el inglés como lengua oficial. En asuntos de fianza, tendremos un auditor insular filipino. Pero por encima de él tendremos a un consejero financiero que es un americano, y en casos de conflicto, la apelación se hace al presidente. Tenemos exactamente la misma situación ahora bajo la Ley Jones. Tenemos también un gobernador general bajo el bill. Bien, no quiero expresar por ahora mi opinión sobre este punto. Todo lo que puedo decir es que no veo donde están los 'términos más favorables' mencionados por la misión."

"Otra porción del cable de la misión se refiere al sentido de justicia y generosidad del pueblo americano. Quiero hacer constar aquí ahora que siempre he mantenido que el pueblo americano es justo e imparcial para con nosotros y siempre ha querido serlo así. He dicho esto antes y lo repito ahora, y cuando lo digo, lo digo con toda sinceridad, sin capa de hipocresía. Pero analizando cuidadosamente el bill, no puedo ver donde descansa el sentido de justicia y generosidad del pueblo americano. Es justo acaso para ellos, darnos un bill que, en vez de prepararnos para la independencia, nos arruina financieramente? Es generoso para el pueblo americano el darnos un bill cuyos términos y condiciones son unilaterales? Si eso es lo que la misión llama justicia y generosidad, tengo que disentir de ellos. Ese no es lo que siempre he conocido ser el sentido de justicia e

Las contenciones de la misión
Cuando estaba por leerse la resolución que él sacó del bolsillo interior de su americana, dijo:
"Caballeros, me olvidé de mencionar aquí que la misión nos ha enviado un cable exponiendo sus contenciones y voy a rogar al secretario que lo lea."
El cable de la misión, cuyo texto integro ya fué publicado hace algunos días, explicaba entre otras cosas que el bill aprobado por el comité de conferencia hace definitivo y

A RIZAL

(SONETO)
Con motivo de la inauguración de un monumento en Cavite, Cavite.
De tu existencia el sacrificio inspiró poemas de libertad. Cavite marca hoy el inicio de un nuevo culto a tu heroicidad.
(Cavite, cuna de la epopeya más memorable de tu nación, donde una invicta masa plebeya sacudió el yugo de una opresión.)
El monumento que en tu memoria se erige es un arco de simbolismo para la Causa de tu país...
Arco que encierra toda la historia de Trece Mártires del Patriotismo y un pueblo digno de ser feliz!

Leoncio C. MAGNO

imparcialidad que es la esencia del verdadero americanismo.

Acusa al National City Bank
"Quiero hacer una revelación esta noche. Me veo obligado a hacerlo. Debo decir que este bill no es producto de la justicia y la generosidad americana, sino que es obra del National City Bank, una de las más poderosas, sino la más poderosa institución financiera en los Estados Unidos. El National City Bank tiene un billón de dólares americanos invertidos en los intereses azucareros de Cuba, y está decidido a arruinar la industria azucarera de Filipinas, el más fuerte competidor de Cuba en los Estados Unidos al presente. Puedo probar esto, y con todo, la misión dice que este bill, impuesto a nosotros por el National City Bank para proteger sus propios intereses, es un acto de justicia y generosidad del pueblo americano. Si hemos de agradecer al National City Bank por dañar de ese modo nuestros intereses, pues debo decir que estamos dando un nuevo significado a la gratitud."
"Quiero hacer, con toda imparcialidad, una excepción. Debemos reconocer que en el Congreso tenemos a verdaderos amigos que están trabajando por nuestra independencia porque están en realidad interesados en nuestro bienestar. El senador King ha abogado siempre por nuestra independencia porque tiene fe en nosotros. El senador Pittman y el senador Hawes están sincera y honradamente trabajando para ayudarnos a lograr nuestro ideal nacional."
"Si estos amigos nuestros se conformaron con el bill en su actual forma es porque con toda sinceridad ellos creían que nos están ayudando. La última parte del cable de la misión es una apelación al pueblo filipino para pedir del presidente que firme el bill. No tengo objeción a esto. Ahora que la comisión de independencia se halla en sesión, estoy dispuesto a presentar una resolución en dicho sentido, con las necesarias reservas, desde luego. Que la comisión decida. No quiero ser un obstáculo y quiero que se entienda que de ningún modo estoy tratando de evitar que el bill llegue al pueblo. Pero esto debe decidirlo la comisión ahora."

cierto el día de la independencia. "Este es un momento crítico," decía el cable, "para la independencia de nuestro país. Con plena conciencia de nuestra responsabilidad para con nuestro pueblo y para con los miembros de la Legislatura que han depositado en nosotros su confianza, apelamos sinceramente a su apoyo en nuestros esfuerzos para obtener la aprobación presidencial del bill."
Después de leerse el cable, el Senador Quezon habló de nuevo: "Me veo obligado de nuevo, muy en contra de mi voluntad a discutir algunos detalles del cable que en realidad no quisiera hacerlo porque sería discutir los méritos y deméritos del bill antes de que llegue aquí la misión para darnos su lado, y esto es injusto para con la misión. Pero en vista de que la misión, al enviar este cable, está en realidad apelando a la comisión de independencia para que sostenga su actitud, me parece a mí que en gracia al pueblo, me compete exponer a mi voz, mis contenciones. Discrepancias en el cable

"Ante todo, desearé llamar vuestra atención a la diferencia entre este cable y el cable enviado al representante Varona. Mientras en este cable la misión ya admite que 'pueden existir diferencias de opinión en cuanto a la sabiduría, propiedad o justicia' del bill, en el cable al representante Varona no se hace semejante admisión sino que solo se hace mención de los 'mejores términos favorables a la independencia', y el 'sentido de justicia y generosidad del pueblo americano.'"
"En segundo lugar, este cable recalca que no debemos dejarnos llevar a engaño por las disposiciones transitorias porque estas son nada comparadas con la cuestión fundamental, cual es la fecha fija que hace de la independencia una seguridad. En otras palabras, la misión quiere decirnos que no debemos hacer caso de las restricciones comerciales y las otras condiciones onerosas en el bill porque estas son transitorias, pero que a cambio obtenemos nuestra independencia completa. Tomen nota del otro cambio. La misión ya no recalca que la independencia dada en el bill es inmediata, sino que ahora dice 'independencia completa.'"
"Bien. Analicemos esta declaración de la misión. Vendrá acaso en realidad a semejante independencia completa? No alcanzo a comprender como después de todas sus protestas de justicia y generosidad, el Congreso aprueba un bill en donde se dispone un período de transición de diez años, y las condiciones y restricciones impuestas a nosotros durante semejante período son tan injustas, tan desiguales, que su resultado empeorará nuestra situación por diez años desde ahora, mas de lo que es actualmente. Si las condiciones y restricciones impuestas por el bill Hawes-Cutting se llevan a cabo, cuando llegue la independencia diez

años a contar desde hoy, estaríamos peor, en mucho peor situación que ahora. Si esto es así, por qué no se nos da ahora la independencia, la independencia inmediata, ahora que estamos en mejor situación de aceptarla que lo estaríamos diez años a contar de esta fecha? Donde está la generosidad aquí? Donde está la justicia? Qué clase de independencia tendremos cuando la obtengamos después que hayamos quedado listados económica y políticamente?"

Peor que la situación de Cuba
"He estado leyendo el debate sobre el bill Hawes-Cutting. La razón principal por que no se nos da la independencia inmediata es que desean ayudarnos para poder sostener por nosotros mismos, de ahí el período de transición. Pero cuando durante el período de transición, en vez de ayudarnos, nos arruinan, no comprendo en realidad por qué ha de haber necesidad de un período de transición y por qué no se nos debe ahora dar nuestra independencia inmediata. Y luego consideren este hecho. Después de diez años, qué condiciones y qué circunstancias existirían entonces aquí y en los Estados Unidos que harían de esa independencia completa mencionada por la misión un mero espectro, un mero miraje?"
"Después la misión menciona de nuevo la independencia completa. No quiero analizar esto detalladamente ahora porque quiero esperar a la misión. Pero quiero decir esto: Qué clase de independencia completa tendremos con los Estados Unidos reservando para sí en estas islas las bases comerciales y navales? El bill Hawes-Cutting en este respecto es peor que el bill Hare y peor aun que el bill original Hawes-Cutting. En el presente bill no se dispone, como se dispone en el bill Hare, que después de diez años podemos ceder o vender a los Estados Unidos las bases navales. En el presente bill nosotros damos las bases comerciales y navales. Tenemos que dar Zamboanga, Cavite y Olongapo. Tenemos que dar la bahía de Manila. Qué nos resta entonces? Tendremos que dar ciertas reservas militares. El campamento John Hay, el fuerte de Stotsenburg, el fuerte McKinley. Ahora, permítidme preguntar: Qué clase de independencia completa tendremos con un presidente filipino de una república filipina rodeado en todas partes por el Ejército y la Marina americanos? Esta es peor que la situación de Cuba, porque mientras Cuba es un protectorado, no existe en ella ninguna estación naval o militar americana."

"Ahora, permítidme que me dirija a nuestros conservadores filipinos. Vosotros, los filipinos conservadores, que un tiempo temíais la independencia inmediata porque creíais que habría revoluciones, o desordenes o agresión extraña, y no necesitáis tener semejantes cosas. Podéis ahora con seguridad uniros a nosotros y pedir la independencia inmediata, porque bajo las disposiciones del bill Hawes-Cutting tendremos aquí el Ejército y la Marina americanos para protegeros a vosotros y vuestros intereses. Tendremos aquí a un embajador americano que de hecho y en realidad no es mas que la continuación del alto comisionado americano."

Susceptible de ser convencido
"No quiero decir más sobre este asunto. Como he dicho repetidas veces, soy aun susceptible de ser convencido. Si cuando la misión vuelva, vuelve con datos desconocidos para mí que me pueden convencer, de nuevo digo que no titubearé en cambiar de opinión, y aquellos de vosotros aquí que me han escuchado

inhibirse de recomendar al Presidente la aprobación de la legislación sobre Filipinas hoy pendiente de acción final por la Cámara de Representantes.
"La Comisión de Independencia cree asimismo deber muy manifestar que la legislación recomendada por los Comités de Conferencia del Congreso no está de acuerdo enteramente con las declaraciones hechas e instrucciones dadas hasta ahora tanto por la Legislatura como por la Comisión de Independencia. La Comisión de Independencia estaría conforme, sin embargo, con que el Presidente firmara la legislación arriba mencionada con el objeto de que se pudiera dar a la Legislatura o al pueblo filipino oportunidad de expresar su opinión sobre dicha legislación, oportunidad que no existiría si el "bill" no se convirtiese en ley. Con esto, la Comisión de Independencia cree allanar el camino para la aprobación de la referida medida al mismo tiempo que reserva a la Legislatura y al pueblo filipino libertad plena de acción para aceptarla o rehusarla cuando se someta a su consideración después de ser oída la Misión."

La resolución aprobada
El presidente del Senado pidió luego la aprobación de su resolución que decía:
"Manila, Dic. 29, 1932
"La Comisión de Independencia autoriza a sus Presidentes a enviar a la Misión Filipina en Washington el siguiente despacho:
"Osmeña-Roxas, Washington
"La Comisión de Independencia cree que los Presidentes de las Cámaras han obrado acertadamente al

este día y que han visto como he arriesgado mi salud en esta discusión de todo el día, podéis estar seguros que no tendré ningún remordimiento de conciencia en decirlos que si la misión me convence, retocaré que estaba en un error, porque nunca en mi vida he titubeado en cambiar de opinión cuando al hacerlo sirvo los mejores intereses de mi pueblo."

inhibirse de recomendar al Presidente la aprobación de la legislación sobre Filipinas hoy pendiente de acción final por la Cámara de Representantes.
"La Comisión de Independencia cree asimismo deber muy manifestar que la legislación recomendada por los Comités de Conferencia del Congreso no está de acuerdo enteramente con las declaraciones hechas e instrucciones dadas hasta ahora tanto por la Legislatura como por la Comisión de Independencia. La Comisión de Independencia estaría conforme, sin embargo, con que el Presidente firmara la legislación arriba mencionada con el objeto de que se pudiera dar a la Legislatura o al pueblo filipino oportunidad de expresar su opinión sobre dicha legislación, oportunidad que no existiría si el "bill" no se convirtiese en ley. Con esto, la Comisión de Independencia cree allanar el camino para la aprobación de la referida medida al mismo tiempo que reserva a la Legislatura y al pueblo filipino libertad plena de acción para aceptarla o rehusarla cuando se someta a su consideración después de ser oída la Misión."

ANTE EL NACIENTE SOL

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)
"Rizal!" escriben sus letras de fuego Sobre el frente del vencido!
La patria despertó cuando caías De su sueño de siglos infinito Bajo la eterna noche de su espacio, Y al grito que en tu "Noli" lanzó Elias Respondió Filipinas con un grito! El de Andres Bonifacio!

Vano es plañir tu gélota previsto! Tenía el lobo sangre de palomas, Ni se dió cuenta que te destrozaba, Porque en la hora gloriosa de tu muerte Si algo tembló en tu alma y en tu vida, Fué tu arpa de poeta que cantaba!

Y hoy que el sendero está libre de espinas, La noche en que caíste se deshace, Y brotan las auroras resplandecientes, Trece millones de almas filipinas Puestas de hinojos ante el sol que nace, Te dicen reverentes:
Señor! La historia su deuda salda! Y hoy alumbra tu fosa bendecida Un resplandor de libertades plenas, Porque la bala que se hundió en tu espalda, Al romper los tejidos de tu vida, Rompió nuestras cadenas!

30 de Dic., 1932

El Mejor Anfitrión
para el **Publico de Manila:**
EL MANILA HOTEL...
Donde el Servicio es de lo Mejor y Donde Solamente Se Sirve Lo Mejor...

Celebre la llegada del Nuevo Año con el mejor animo... Disfrute de la insuperable música de la orquesta Tirsó del Manila Hotel. Nuevas piezas musicales recién llegadas de América.

El Salon Comedor y Pabellon de Baile
El Salon Más Aristocratico Donde Cenar y el Lugar más Fresco Donde Bailar en Manila.

Vispera de Año Nuevo
CENA ESPECIAL... Solo ₱4.00 Cubierto incluyendo la Entrada
Las mejores mesas se reservan para los comensales. No se aceptaran reservados para después de la cena, pero se acomodará a todos.
Entrada: ₱1.00

Ahora!!
el nuevo refresco proclamado como **"Delicioso"** es el **"Royal" TRUORANGE**

Un refresco sano, bien preparado que posee todas las buenas y ricas cualidades de las naranjas maduras—

"Tru Orange" se halla de venta en todas partes—y en todos los establecimientos de comestibles y refrescos en cajitas de 12 botellas—

Embotelladas en la Moderna y Sanitaria **Royal Soft Drink Plant** de la **SAN MIGUEL BREWERY**
Teléfono 2-12-12

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07 La Sra. Vda. de Gallego ha pedido para su hijo Emilio, Capitán de la Marina Mercante, la mano de la señorita Elisa Corral Saló. La boda se celebrará muy próximamente.

Maria Albert continua en el primer puesto

En los círculos sociales y estudiantiles está despertando interés el torneo preliminar para Miss Philipinas y reina del carnaval de 1933. Y esto no es de extrañar, si se tiene en cuenta que nuestras candidatas son todas muy conocidas en la sociedad, y los elementos que trabajan en favor de una y otra son tantos y con iguales fuerzas que hace imposible indicar quienes de ellas son las más temibles y formidables.

Maria Marta Albert 236,690 Luisa Alderque 120,510 Blanquita Opinon 102,250

El Campeonato...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3) Rodriguez, Amadeo Abaya, Pedro Basco, Francisco Solano, Ariel Palanca, Renato Lopez, Ulpiano Nareda, Roger Solis, Irineo Obispo, Venancio Mendoza, Francisco Alvia, Bartolome Nejal, Jaime Cavestany, Antopio Santos, Napoleon Sta. Rosa, Honorio Ocampo, Lucio Rivera, Bayani Mangahis, Mario Dionisio, Manuel Catanjay, Vicente Hernandez, Fracisco Alvina, Alfredo Leoncio, Bernardo Candelaria, Edmundo Dikit, Tomas Mendiala, Ruperto Guevara, Faustino Manago, Salvador Bucod.

Baseball A...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3) Post of Manila 3 10 230 Hoy, dic. 30 2:00 p.m.—Customs vs. McKinley 3:30 p.m.—Post of Manila vs. Cavite Sto. Tomas at Ft. Mills Sábado, Dic. 31 En Alunan Park 2:00 p.m.—Cavite vs. McKinley 3:30 p.m.—Customs vs. Post of Manila Sto. Tomas en Ft. Mills Domingo, Enero 1 En Alunan Park 2:00 p.m.—Customs vs. Ft. Mills 3:30 p.m.—Sto. Tomas vs. Post of Manila Cavite en McKinley En Alunan Park Lunes, Enero 2 2:00 p.m.—Sto. Tomas vs. Ft. Mills 3:30 p.m.—Customs vs. McKinley Post of Manila at Cavite El equipo de McKinley que se halla a la cabeza de la Liga tendrá dos encuentros fáciles y dos encuentros difíciles durante los cuatro días de baseball que comenzarán esta tarde. Sus dos asignaciones fáciles son sus dos encuentros esta tarde y el lunes contra el equipo de la Adunana que habiendo sustituido al Esco en la P. B. L. todavía no ha ganado un sólo encuentro. Sus dos asignaciones difíciles serán sus dos encuentros mañana y el domingo contra el equipo de Cavite que le está pisando los talones. El Post of Manila y Cavite presentarán la atracción principal en el Parque de Alunan esta tarde, en el

Quita las manchas y limpia LOS DIENTES 3 matices más blancos en 3 días. KOLYNOS CREMA DENTAL. Es lo más Económico—Un centímetro es Suficiente.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Primeras bodas de 1933 en la provincia de Ilocos Sur



Rosa Rizalina Frencillo

La novia es una de las beldades en el carnaval de Vigan

Elegantes invitaciones anuncian para el 2 de Enero del año entrante, el enlace de la bella Sra. Rosa Rizalina Frencillo, hija del Sr. Melecio Frencillo, conocido hombre de negocios y ex-presidente municipal de Santa Lucia, Ilocos Sur, con el Sr. Silvestre Samson, de la distinguida familia de este apellido en la provincia de Cagayan. El acto representará carácter de un espléndido acontecimiento en la region iocana, a juzgar por los preparativos y tenimiento en cuenta la posición social de los futuros conyugues.

La boda Ilagan-Dumlao, pospuesta para Enero, 1933

Por hallarse ausentes de Manila los padrinos, la boda de la soprano Rosario V. Dumlao y el Sr. Vicente S. Ilagan, de la division de automóviles de la Oficina de Obras Publicas, se transfirió para uno de los días del mes de Enero, 1933.

Caballeros De Sta. Cruz

En la reunion general extraordinaria celebrada el día 26 de Diciembre por el Capitulo 103 (San Nico-

En casa de Don Mariano Javier



El Delegado Apostolico Mons. Guillermo Piani, despues de la bendición del Belen de la familia Javier (Don Mariano), retratado con un grupo de visitantes y la señora de la casa, Doña Consuelo de Javier. De izquierda a derecha: Sor Teresa de Jesus, Sor Maria del Carmen, Sra. de Don Ramon Salinas, Sra. Doña Consuelo de Javier, el Delegado Apostolico, el Rev. Padre Morrow, Sra. Cecilia Javier, Srta. Carmen Javier, y Sor Catalina de Jesus.

PERSONALES

El Sr. Leon Resurreccion y Gabriel, vecino de Manila, falleció en las cuatro de la madrugada de hoy en su residencia en la calle Mag-

Beck's Radio K Z I B

6:00-8:00 p. m.—Programa de Estudio: Numeros vocales, Numeros instrumentales, Selecciones de orquesta, Piezas clásicas y trozos de opera, Cantos cómicos

delena, No. 525. El entierro se llevará a cabo mañana, a las cuatro en el cementerio del Norte.

Por el vapor 'Leyte', han llegado a esta capital, para una temporada de vacaciones, la Sra. Doña Blanca P. de Rateliffe y su hija Aurora.

Otra Mirasol que se casa; la boda en Enero

El Novio Es El Señor Carlos Tan, Actual Representante Por Leyte

Hace días anunciamos la boda de la Srta. Beatriz Mirasol con el abogado Carlos Hilado. Hoy anunciamos el enlace de otra Mirasol, Isabel Mirasol, hermana de Beatriz, con el representante Carlos Tan, de la provincia de Leyte. La boda Tan-Mirasol tendrá lugar el 25 de Enero, 1933, en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, Intramuros.

El enlace de Beatriz, con el Sr. Hilado, está señalado para mañana, 31 de Diciembre, en el templo de San Ignacio. La ceremonia se celebrará a las seis de la mañana, siendo padrinos, el director de Terrenos, Don Serafin Hilado, y la Sra. Josefa Jalandoni Vda. de Segovia, tía de la novia.

Las Mirasol son hijas de Doña Gliceria Jalandoni Vda. de Mirasol, una de las familias de arraigado prestigio en Visayas.

Rumboso Bautizo En San Isidro, Nueva Ecija

Con motivo del bautizo de su hijo, el Sr. Felix Bantug y Señora dieron una animadísima fiesta en su casa en Alua, San Isidro, N. E., el 27 de Diciembre. El nuevo cristiano fue bautizado por el Rev. Padre San Juan de la Parroquia de Cabanatuan, con el nombre de Arturo. La ceremonia tuvo lugar en la Iglesia parroquial de San Isidro, N. E. Actuaron de padrinos el Sr. Jose Gonzalez Flores, alumno de Derecho de la Universidad de Sto. Tomas, y la Sra. Ester Valino de Victoria, de Cabiao, N. E.

Conocidas familias de San Isidro, Peñaranda, Cabiao, Gapan y Jaen asistieron a dicha fiesta. Entre los concurrentes se hallaban las Sras. Dra. Feliza Victoria, Soledad Medina, Feliza Tolentino, Aurora Aguilera, Fe Santiano, Arsenia Flores, Primitiva Flores, Josefa Flores, Soledad Ortiz, Paz Peret, Cecilia Lopez, Nene Tiano, Mrs. Francisca Trinidad y Mrs. Romana Sevilla de Lopez; Juez Salvador de Guzman, Rev. Padre San Juan, ex-representante de Nueva Ecija, Gaudencio Medina, Dr. Tomas Abello, Dr. Isidro Bantug, Sr. Bernabe Lopez, Julio Magno, presidente 'Todorro Tulens, Ingeniero Emilio Viardo, Eilomeno Magno, Sergio Flores, Pastor Tunchoco, Alonzo Padua, Fernando Hernal, V. Odullo, y Sr. Victorio.

Electa Musa



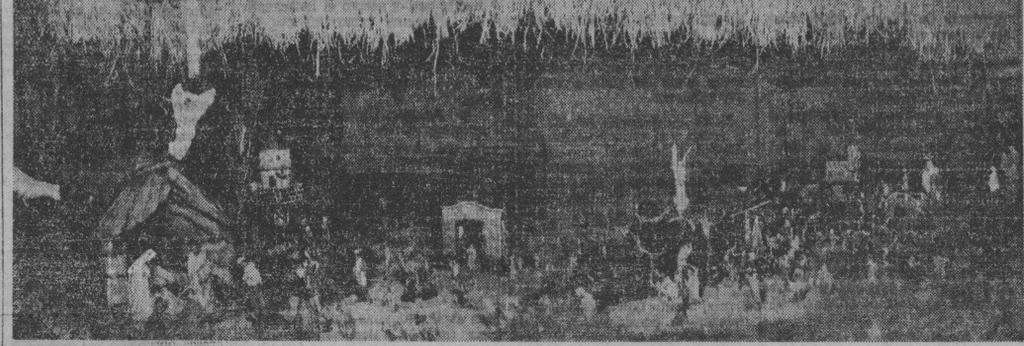
La señorita AURORA RATELIFFE de la familia del mismo apellido en Leyte, que ha sido elegida Musa de 'Maglipayon', sociedad integrada por conocidos elementos de Tacloban, Leyte. La Srta. Rateliffe recibió la distinción de ser la principal huésped de honor en la fiesta leyteña celebrada esta semana en 'Santa Ana', en conmemoración del XVII aniversario de la fundación del círculo leyteño.

Boda En Santa Cruz



El Sr. Idefonso D. Yap y señora (nee Felicidad Alto), despues de sus nupcias, en la Iglesia del Espíritu Santo (Avenida Rizal, Sta. Cruz). La boda se celebró el lunes 19 del actual, habiendo actuado de padrinos, el hermano del novio, Sr. Macario D. Yap, y la abuela de la novia, Sra. Marcelina Esquerro Vda. de Alto. Idefonso Yap es el director del Philippine Harwardian Institute. La novia es graduada en la Universidad de Fi-

Belen con un cuarto de siglo de existencia



Vista general del Nacimiento montado en la residencia de Don Mariano Javier, en la calle Mabini. Fue bendecido por Monseñor Piani ayer, fecha en que el Belen cumple su cuarto de siglo de existencia.

Concierto De Navidad De "Cultura Musical"

La sociedad 'Cultura Musical', de Lingayen, Pangasinan, dio un 'Christmas Concert' en la noche del 23 de Diciembre, con asistencia de numeroso publico. El acto se celebró en el auditorium de la Pangasinan High School. El programa fue como sigue: "Concierto" para piano y orquesta—W. A. Mozart—Amanda Villamil Parte orquestal—2o piano—Juan C. Bañez (a) "Romance in G"—L. van Beethoven (b) "Waltz in A"—Brahms-Kreislerner—Celso M. Estrella—Conservatorio U. P. Numeros de piano (a) "Ave María"—F. Santiago (b) "He Came"—R. Franz Maria L. Crisostomo—Academia de Musica de Manila "Violin Obligato"—Celso M. Estrella "Allegro de Concierto"—E. Granados—Maria L. Crisostomo (a) "Danse Espagnole"—E. Granados (b) "Perpetum Mobile"—Novacek último partido del día mientras que Santo Tomas tendrá que hacer el viaje a Corregidor para enfrentarse dos días con los artilleros.

Oficiando el Delegado de S. E. en Philipinas, Mons. Guillermo Piani, ayer tarde se bendijo el hermoso belen de los Sres. de Mariano Javier, montada en la residencia de la familia, calle Mabini. Ayer se cumplió un cuarto de siglo en que los Sres. de Javier preparan un belen durante las tradicionales fiestas de navidad.

Rutilando las estrellas en el firmamento del desierto; desfilando los tres reyes magos que emprenden un fatigoso viaje para rendir su homenaje al hijo de Dios nacido en un humilde pesebre; el agua natural que cae de una casti-

ofa; los pastores ofreciendo sus ofrendas al niño Jesus mientras el angel anuncia al mundo el nacimiento del Mesias en fin, toda la vida y los hechos que hicieron universalmente memorable la fecha del 24 de Diciembre se hallan expuestos en el hermoso belen de los Sres. de Javier. Todas las figuras han sido importadas de Barcelona, España. Viendo detenidamente, examinando despacio los rasgos y detalles de la santa escena, se puede apreciar mejor el arte y la naturalidad del Belen instalado en casa de los Javier.

—Es hermoso el belen y espero que sirva de estimulo y ejemplo para que continúe esta costumbre piadosa—dijo Mons. Piani al terminar la ceremonia de la bendición—San Francisco de Asis—prosiguió Monseñor Piani—fue quien originó la idea de los belenes, extendiéndose despues, por todas las partes del mundo. Doña Consuelo de Javier, y sus gentiles hijas, Carmen y Cecilia, atendieron solícitamente a la peregrinación de visitantes, algunos

de estos acompañaron con panderos las villancicos ejecutados en el piano por una de las "dalagas" de la casa, la Srta. Carmen Javier.

KZEG ERLANGER & GALINGER Inc. Programa de Mañana Sábado, Diciembre 31 7:30 a. m.—Lavada & Co. 7:45 —Musica Popular 8:30 —'Variedades' españolas y filipinas 9:30 —Media hora clásica 10:00 —'Variedades' populares 11:00 —Potpourri Musical 1:15 p. m.—Lavada & Co. 1:30 —Melodias 2:00 —'Variedades' filipinas y populares 3:00 —Media hora española 3:30 —Bachall, patrocinado por la Athletic Supply Co.

GRATIS! GRATIS!

LA MEDICINA VEGETAL INTERESANTE LIBRO que muestra la forma de curar las enfermedades por medio de plantas LO ENVIAMOS GRATIS LE CONVIENE POSEERLO PARA CASO DE ENFERMEDAD MANDE hoy mismo este cupón en sobre abierto franqueado con 2 cts. LAS VEINTE CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON SOLO PLANTAS

ASPIRE UD. EL RICO AROMA QUE DESPIDE UNA TAZA DEL EXQUISITO CAFE HILLS BROS

El Control en el Tostado— el proceso patentado por Hills Bros — produce una fragancia y un aroma que no lo tiene ningun otro cafe. Tostando "un poco a cada tiempo"... en vez de en grandes cantidades... se proporciona absoluta protección contra un tostado deficiente o un demasiado tostado. Así como la seguridad de un reloj de arena depende de un flujo gradual y continuo... Un poco a cada tiempo... así también el sabor uniforme del Cafe Hills Bros se produce por el Control en el Tostado—el proceso patentado que tuesta gradual y continuamente... "un poco a cada tiempo".

Le resultará simplemente irresistible el aroma que se escapa de una taza de Cafe Hills Bros. Y su exquisito sabor es debido al proceso patentado de Hills Bros de Control en el Tostado.—En vez de tostar en grandes cantidades.—Hills Bros tuesta Un Poco a Cada Tiempo... a medida que el Cafe fluye gradual, continuamente, a través de los tostadores. Ningún grano de café se tuesta poco o demasiado! Reciben el debido tostado requerido para proporcionar luego ese aroma tan rico e invariable. El Cafe Hills Bros se empaqueta en latas al

15, Marub, vulg. 6,250—Palm, off. 12,500—Auch, off. 6,250 Borsz off. fol. 6,250—Inul, Hel. 18,750—Erysimum fol. 6,250—Consolida Major 18,750 Fol. Coryl. 6,250—Globulus fol. 18,750.

HILLS BROS COFFEE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La riqueza acaso asegura la felicidad?— Como puede un hombre enseñar a su esposa a estar aliñada?

ESTIMADA MISS DIX: Si una chica se casa con un hombre rico que puede darle toda clase de lujos, tiene ella asegurada la felicidad? Cuáles son, si algunas hay, las tribulaciones de la esposa rica?



I. P. S.

RESPUESTA:

NADIE puede negar que el dinero es una cosa confortable en la casa y que trae muchas indulgencias que disfruta la mujer y le ahorra de muchas ansiedades que amargan su alma, pero solo la posesión de dinero no hace a un hombre un marido deseable ni tampoco el dinero asegura el éxito del matrimonio.

CIERTAMENTE es casi lo contrario. Más personas millonarias que pobres solicitan divorcio y es mucho más raro ver a una pareja de mediana edad que continúan amándose que ver a personas pobres que continúan siendo novios en sus bodas de oro.

UNA MUJER puede estar tan solitaria en un palacio como en una accesoria modesta. Ella puede quedarse tan hastiada de un millonario como lo puede de un escribiente que gana sus \$18 la semana. Puede hallar a un marido rico con quien no congenia y con quien es difícil de vivir como a un pobre. Ella puede quedarse con el corazón destrozado por un millonario a quien ella ama si él es desleal para con ella así como ella puede quedar herida por las teorías de un esposo pobre.

ASI que cuando se trata de la misma esencia del matrimonio que es la felicidad que reciben el esposo y la esposa por estar juntos, la esposa rica no llega a tener ventaja sobre la pobre. Cada cual se queda feliz o infeliz por el carácter del hombre con quien ella está casada y no por lo que él posee. Es solo la esposa parásita la que se queda feliz por el dinero de su marido.

DE HECHO, la mujer casada con un hombre muy rico tiene menos oportunidad de lograr la felicidad que la que está casada con un marido ordinario, de la variedad común. Un hombre paga por su éxito dedicándose totalmente a él en cuerpo y alma hasta excluir casi a su esposa. El tiene que dar su pensamiento preferente, su tiempo, su energía, todo lo mejor en él a su carrera.

MUCHAS mujeres casadas con grandes comerciantes virtualmente son unas viudas. Con frecuencia ellas ven a sus esposos tan solo por unos minutos rápidos al día, y cuando ellos vuelven a casa por las noches están demasiado cansados, demasiado absorbidos en sus proyectos magnos para dar a ellas una atención siquiera ligera. En el fondo él puede estar encariñado de ella y prodigaría todo lo que el dinero puede comprar, pero el mismo no se entrega a ella, y eso es lo que una mujer desea más si ama a su marido.

MAS QUE ESO, él vive una vida aparte llena de planes e intereses de los que ella no puede participar y no hay tal camaradería entre ella y él como existe entre el marido pobre y una esposa que tienen que consultarse hasta para comprar un nuevo zapato al niño y lo que quieren tener para la cena. He oído a muchas mujeres ricas decir que el tiempo más feliz de su vida ha sido cuando eran unas pobres esposas ayudando a sus esposos a tener un comienzo en el mundo.

OTRA tribulación de la esposa rica es que vive en constante temor de que su marido sea quitado de ella. Todo hombre rico es un blanco resplandeciente para toda mujer mercenaria a quien él llega a conocer. El está asediado por criaturas jóvenes que le tientan con todo el atractivo de la carne y el demonio, y se necesita un José fuerte y resuelto para salvar la espalda y permanecer leal para con su esposa.

UN HOMBRE POBRE o siquiera un hombre moderadamente acomodado está virtualmente libre de este peligro. El carece de suficiente dinero para interesar a las vampiras y así es que su esposa se libra de la tuña incesante, agonizante y con frecuencia desesperada para tratar de retener a su marido.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: He estado casado por tres años y tengo una hermosa niña. Antes de nacer la chiquilla mi esposa y yo reñíamos por su modo aliño y su estado desaseado. Con todo, antes hacia un esfuerzo por limpiarse por algún rato, pero ahora solo deja que las cosas estén tales como son y utiliza a la niña como excusa. Puedo darla a ella una criada. Qué puedo hacer?

VENDEDOR.

RESPUESTA:

SI UNA MUJER es por naturaleza perezosa y poco aliñada, ella es incurable. Ella siempre amara su comodidad mejor que cualquier otra cosa en el mundo y ninguna consideración sobre el bienestar de su familia podrá hacerla entrar en acción. Lo único que puede hacer un hombre casado con semejante esposa es ganar suficiente dinero para contratar a una buena criada que le ha de preparar una casa cómoda donde poder vivir.

HAY ALGUNAS faltas en una esposa que un marido puede corregir. Él lo aborda con tacto y firmeza, pero él perdería su tiempo tratando de reformar a una perezosa. No hay nada en ella al que él puede apelar. Ella carece de sentido del deber, de otro modo ella comprendería que no muestra justa al no ser una buena ama de casa. Ella carece de sentido de orgullo, de otro modo se avergonzaría de estar sucia y mal aseada y de tener una casa que se parece a un corral de cerdos. De ahí que el hombre con semejante esposa o tiene que abandonarla o resolverse a sufrir tal cual es. Nunca podrá cambiarla.

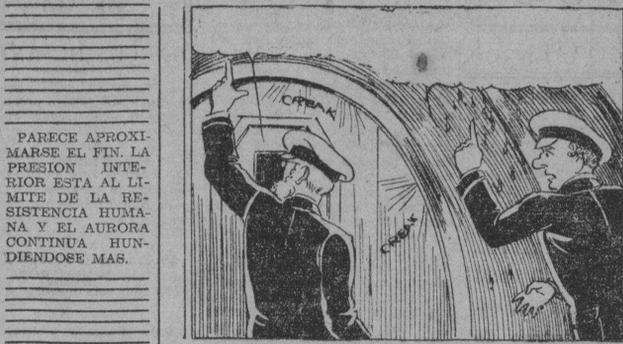
EN CUANTO a que su esposa utiliza como excusa a la niña, esa es una práctica común de las mujeres. Miles de mujeres utilizan a sus hijos como excusas permanentes para todo lo que hacen y dejan de hacer.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

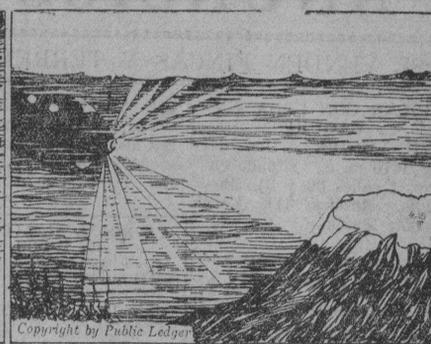


PARECE APROXIMARSE EL FIN. LA PRESION INTERIOR ESTA AL LIMITE DE LA RESISTENCIA HUMANA Y EL AURORA CONTINUA HUNDIENDOSE MAS.

El Profesor: El techo esta cediendo. Jimmy: Si, y esta penetrando ya el agua aqui.



(Jack, en el volante, lucha contra la presión. Busca en vano algun medio de librarse).



Jack: Miren, camaradas! El pico de una montaña de mar. Si pudieramos llegar a ella, nuestro descenso parará.

CONNIE

Por Frank Godwin



Connie: Era una cosa terrible tener que pasar por aquella situación. Pero lo conveni de que estaba yo hipnotizada. Por un momento creí que iba a quedar vendida. Oh, aquellos ojos...



Connie: Y ahora seré auxiliar de Mme. Zurich. Esta si que es pura suerte. Si solo pudiera encontrar algun medio de quitarse de la influencia del hipnotismo de Electrus, ella sería una aliada admirable.



Connie: El me dijo que vaya al cuarto índice y saque un brazaletes de identificación. Creo que eso sirve como un lazo de miembro.



Connie: Todos los de Amperia usan de esto? El encargado: Si, como Vd. verá, ese brazaletes tiene un diminuto rollo en él que conecta con un numero en la tabla índice. Nos demuestra donde se encuentra Vd. en cualquier tiempo. Cuando se le desea a Vd. el rollo vibrará. Su numero es CK 2954.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



No es lindo este pecesito? Qué pez mas hermoso!

Fritzi me está poniendo nervioso. Todo el santo día na estado hablando con el pez.



Chico!



Oye Fritzi, mirale a tu hermoso pez con esta lente. Eso te acallará.

Un Comerciante Filósofo

EL ARTE DE LA BELLEZA

DE LA MODA PARISIEN

Buzón de Ideas Para la Esposa



Para conservar brillante el hilo Si desea conservar los colores de sus equipos de hilo o de organdi brillantes, pruebe esto: lavelos como de ordinario, pero agregue una coloración de fruta para el agua de enjuague. Estos colores vienen en diferentes formas para colorear candies, etc. Puede obtenerlos de rosa, verde, lila y otros colores. Son fáciles de usar.

Como Deben Ser



Para conservar brillante el hilo Si desea conservar los colores de sus equipos de hilo o de organdi brillantes, pruebe esto: lavelos como de ordinario, pero agregue una coloración de fruta para el agua de enjuague. Estos colores vienen en diferentes formas para colorear candies, etc. Puede obtenerlos de rosa, verde, lila y otros colores. Son fáciles de usar.

FOR WILLIAM FEATEER
Hace algunos años una mujer negociante de Nueva York puso un departamento para un gran periódico para servir de oficina de prueba para los productos que se ponen de propaganda. Parte de su servicio era aconsejar a los fabricantes como hacer que sus artículos apelen mas completamente a las mujeres.
Ella hizo algunos descubrimientos sorprendentes de la naturaleza inadecuada de algunos productos. Por ejemplo, cocinillas diseñadas para una altura con las que ninguna mujer podía trabajar; maquinillas de lavar en que los mangos de funcionamiento eran inmanejables o difíciles de comprender; y productos alimenticios en que las instrucciones eran inexactas o indistintas. Con frecuencia ella presentaba objeciones y correcciones a fabricantes para ser contestadas con la declaración: "Oh, creíamos que cualquier señora sabría eso." A lo que ella contestaba que en la gran estación central docenas de personas se desentendían todas las noches para preguntar a qué hora saldrá el tren de medianoche y eso no es seguro para un vendedor asumir de que su público tiene algun talento del todo.

Y Toda La Familia Se Puso Contenta

Había una vez una casita de campo muy monina, y en la casita vivía un matrimonio muy pobre. El hombre era lechero, y con el dinero que ganaba de la leche tenían para comer.
Ese matrimonio tenía una hija que era muy guapa, buena y limpia. La casita tenía un jardincito con flores y muchas plantas. Un día su padre se puso muy enfermo y no tenían para comer, porque el dinero que tenían era para las medicinas del padre. Su madre la mandó bajar al jardín para que cogiera las flores que había y que se fuera a venderlas al pueblo. La niña, por el camino, se encontró a una señora, y la señora vio a la niña que llevaba y le dijo:
—¿Por qué lloras niña?
—Lloro porque mi padre está enfermo y no tenemos nada que comer.
A la señora le dió lástima y se la llevo a su casa, y le dijo que volviese a su casa y que se trajera a su padre y a su madre que allí se curaría, y cuando se curaron los espacios los nombres y la fecha. Su tarjeta debe ser incluida. Vd. está con su madre y un grupo de amigas en la puerta para recibir a los invitados. No hay necesidad de otro entretenimiento aparte del baile. La cena puede incluir pavo relleno, rolls, café, helados y bombones. Por los bailarines se provee un ponche helado de frutas.



CUANDO LA VIDA SE VE COLOR DE ROSA

Tenía 22 años cuando conocí a Catalina Sandford frente a la puerta de una librería. Acababa de llegar de Oxford en buen estado de ánimo para gozar plenamente sus vacaciones. Antes de buscar la compañía de amigos y conocidos, había resuelto dedicar los primeros días a acompañar a su madre y en estas circunstancias, un tanto fatigado por todas las andanzas efectuadas, lo encontramos con un paquete de libros debajo del brazo y con su corazón ansioso de aventuras. Era pleno verano y estaba libre después de largas semanas de internado.
El sol brillaba espléndido sobre Catalina Sandford al tiempo que descendía de un magnífico automóvil y tomaba tres libros que le entregaba el conductor.
—¡Aguardame!—le dijo antes de volverse y de cruzar la acera para penetrar en la casa de comercio.
Ivor Scardale la contempló aborrito. Sin separarse de su madre, siguió detras de la suave figura, extasiado de aquella belleza de la que no quería perder un detalle.
Nunca había visto hasta ahora una mujer tan atractiva. Elegante al andar, sus pies pequeños y hermosos parecían rozar apenas el pavimento. Quedó subyugado por la gracia infantil que los distinguía mas que por los demas bellos y destacados rasgos de su persona.
Atemorizado de su madre, trató de disimular su emoción.
La muchacha se detuvo frente al mismo mostrador adonde ellos se dirigían.
—Aquí tengo su libro, señora Sandford—ojo que decía el dependiente.
—¡Oh! ¡que suerte!
La voz estremeció a Ivor, con sus ojos admirados puestos en ella. En ese momento se encontraban solos

Para deportes No es este un vestido elegante y juvenil para uso ordinario? Y le gustará mucho mas si escoge una de las nuevas telas de seda con listas que se asemejen a pique. Observe la habil manipulación de las rayas en el modelo original.
El hilo, algodón de pique, algodón y batista con motas son tambien medios adecuados.
Este padron No. 908 está diseñado para tamaños de 11, 13, 15 y 17 años. El tamaño 15 requiere 3 yardas de tela de 39 pulgadas.
El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:
Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd. St., Nueva York
en el lugar. Su madre se entretiene a la sazón en revisar los libros de un estante.
Su madre se acerca al mismo tiempo para decirle:
—Guardame estos libros, ¿quieres, Ivor?
Tomo los libros al paso que la hermosa muchacha se disponía a abandonar el recinto. No la volvería a ver jamás. ¡Maldita barrera de prejuicios hipocritas y ridículos que los separaba! ¡No la volvería a ver jamás...!
Sin embargo, no sucedió así y sus ojos volvieron a posarse en ella, seguro de que el destino lo había dispuesto en esa forma.
Esta vez su madre no se hallaba a su lado. Su compañero era Gerardo Manning, el muchacho que interviniera como abogado en el divorcio del matrimonio Bicker.
Ivor no pudo menos de estremecerse al advertirlo sentado junto a Catalina Sandford en el salon de tel del Hotel Regina, cosa que por otra parte, no dejaba de tranquilizarlo, dado que el compañero de la dama podía haber sido muy bien, un desconocido.
La barrera no existía ya. Durante media hora vago al azar, sin decidirse, hasta que finalmente, armado de valor, se encaminó resuelto hacia la mesa donde se hallaba Manning y le saludó cordialmente.
Un segundo después, presentándose a la joven, contemplaba embobado el fondo de aquellas pupilas impregnadas de belleza.
No cabía duda de que lo reconocía, porque la vio sonreír, y la idea de que compartían juntos un secreto lo llenó de emoción.
Solicitado un numero de baile para mas tarde, la joven declaró hallarse comprometida con Manning, ante lo cual se apresuro a decir éste:
—Baila con el, Catalina, lo hace magníficamente.
Ese era pues su nombre de pila, ¡que bien le sentaba!
(Se Continuará)



Aseo al Minuto
FOR V. V. No tiene que poner perfume en sus vestidos este verano, porque se ha desarrollado una nueva tela de algodón perfumada. Aún después de lavada conserva su aroma. Puede escoger su vestido no por su color sino por su esencia.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SOLAR CON CASA EN BAGUIO
SE VENDE.— Uno de 1470 m. c., situado en No. 1 calles 30 y 31 Baguio. Razón: 411 Vermont, Manila.

SE VENDE O SE ALQUILA.— Dos casas en la Calle Lope de Vega 215 y 219. Razón: V. Mapa 130. Teléfono 6-75-39.

UN HOGAL AL CANCALLE DE TODOS
 Para ir pagando con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres. Todo preparado para su Traslado. **SAN JUAN HEIGHTS CO.** Free Press Bldg., 680 Rizal Ave. Tel. 2-16-01 Box 96

SE NECESITAN

SE NECESITA UNA FARMACÉUTICA inmediatamente para Cotabato. Escribase a American Pharmacy, P. O. Box 102, Zamboanga. Diga experiencia, estado casado o soltera y salario deseado.

SE DESEAN

SE DESEA ALQUILAR.— Una casa (se preferire estilo chalet) en una seccion residencial deseable, con 3 cuartos, comedor, sala, gran veranda, baño moderno y cocina de regular tamaño con baldosas, garage y cuarto de criados. La casa debe estar envejada alrededor y en buena condicon con jardín periferico alrededor. Ofertas a "Casa", P. O. Box 493, Manila.

SE DESEA COMPRAR O ALQUILAR.

SE DESEA COMPRAR O ALQUILAR.— Un terreno cultivado o virgen (no para palay) de 4 a 24 hectareas en los municipios cercanos a Manila, de una a una hora y media en automóvil, poco mas o menos ya en Rizal, Bulacan, Cavite o Laguna, ya con o sin árboles frutales con tal que sea muy barato. Dirigirse al P. O. Box 2939, Manila.

SE HA ENCONTRADO

un **PENDIENTE** de piedras preciosas sobre una mesa de Ropa para Niños y Pañuelos Bordados, en el Emporio de Bordados 353 Echague. El expresado pendiente será devuelto a la persona que acredite ser dueña del mismo previa presentación de la otra pieza del par. Dirigirse al Gerente del Emporio.

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

PHILIPPINE NATIONAL BANK

Demandante, contra UY LAO & CO Y PAULINO UY LAO, Demandados.

ORDEN

Apareciendo de la peticion y declaración jurada presentadas por los abogados de la demandada, en esta causa, que el demandado Paulino Uy Lao se ha ausentado de estas Islas, y se ignora actualmente su paradero, y resultando tambien que existe motivo de accion contra el referido demandado, y que el mismo es parte necesaria y verdadera del juicio, y que la presente accion versa sobre ejecucion de hipoteca de bienes inmuebles situados en estas

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

INTESTADO DEL FINADO CLEMENTE CABALLERO

Los que suscriben, habiendo sido nombrados Comisionados de Avalúo y Reclamaciones del Intestado arriba titulado, notifica a los acreedores y a cuantas personas tengan reclamos contra los bienes del finado, que se reunirán durante seis (6) meses a contar desde esta fecha, los Lunes de cada semana de 3:00 a 4:00 p. m., en la Calle Tandany No. 548, Manila, para ver y resolver sobre cuantas cuentas y reclamaciones se les presenten. Manila, 29 de Diciembre de 1932.

FAUSTO PREYSLER, Comisionado.

PEDRO CASAS, Comisionado. (30-91-2)

Isias, y el remedio pedido por el demandante consiste en excluir total o parcialmente el referido demandado de cualquier interés en los citados bienes.

Por la presente se ordena que sea emplazado el mencionado demandante.

MISCELANEA

SE VENDE.— Por tener que ausentarse, se vende un "Frigidero" de dos puertas, casi nuevo. Puede verse en 323 Calle Perez, Paco. Tambien un auto Renault en buenas condiciones. Referencias: A. Bernard. Teléfono 2-32-47.

SE VENDEN ACCIONES

SE VENDEN.— 65 acciones acumulativas de "El Ahorro Insular" a P1 acción; 6 acciones de la Orlandes & Banaag Transportation Co., Inc., y una acción del Educational Institute of the Philippines Islands, College of Dentistry. Razón: Teléfono 6-85-65.

GANGAS! GANGAS!

Sweaters de lana pura para bebés, precio original P2.50 AHORA P0.95— Sweaters de lana pura para Niños y Niñas de 2 a 10 años precio original P3.50. AHORA P1.75.

WEINSTEIN BROTHERS

621 Ave. Rizal, (mar.-vier.) Al lado del Cine Fox

GRAN REDUCCION DE PRECIO PRECIO DE FABRICA DIRECTO AL COMPRADOR



SE ALQUILA.

En San Antonio Nos. 242, 244, 246, 248, buenas accesorias con zaguán para tienda en los bajos, cerca de la Universidad de Sto. Tomás y otros colegios. Frescas, higiénicas y muy económicas. Llame al Teléfono 2-42-96.

AVISOS

Manila, Dic 22, 1932. A Quien Concierna

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad, de acuerdo con las disposiciones de la Ordenanza 1091, de instalar maquinarias para imprenta movidas por motores eléctricos de esta fuerza: 4 motores de ½ H.P., 1 motor de ¾ H.P., 2 motores de 1 ½ H.P., 1 motor de 2 H.P., en la Calle Florentino Torres No. 481.

SE ALQUILA.

La casa No. 1334 Calle Pennsylvania, con cuatro dormitorios y baño en el piso alto; sala-comedor, cocina, dependencia para criados y garage para dos autos en el piso bajo. Razón: Santa Mesa No. 793.

SE ALQUILA.

Un local para TIENDA en 310 AVENIDA RIZAL, antes ocupado por P. I. Barber Shop. Razón: T. Pritchard, Tom's Dixie Kitchen. (12/12-h.n.a.)

PATRIOTAS!

Celebrarás dignamente el **DIA DE RIZAL** haciendo que vuestras Encantadoras Dalagas, vayan a la **PARADA** con un bonito **PAÑOLITO** bordado del país y que las **SEÑORAS** que asistan a la **PARADA** visiten a sus niños con **ROPA BORDADA** que podrán conseguir a **Precios favorables del EMPORIO DE BORDADOS de FILIPINAS** 353-ECHAGUE-353

PÉRDIDA

Medallón de oro conteniendo fotografía de familia con monograma "V. H.", de valor personal. Se ruega al que lo haya encontrado se sirva notificar a Victor Hansen, P. O. Box 2920. Tel. 5-73-39. Se le dará una gratificación. (30-91-2)

ALMONEDA DE BUENOS MUEBLES

Por ausentarse su dueño, vendere en ALMONEDA en la calle San Carlos No. 25, Edmita, el SABADO 31 del actual a las NUEVE de la mañana, un magnífico mobiliario compuesto de: Aparadores roperos con y sin luna. Adornos caseros, Bionbo, Cocina de gas, Canas y Cama de napa. Cortinas de madera y de tela, Cristalería, Estantes con cristales, Frigidera COPELAND, Fonógrafo con placas, Juego para croquet, Lámparas de pío y de mesa, Mesas varias y para pool Jr., Máquina SINGER para bordar, Máquinas para escribir, Macetas con plantas, Piccolo, Radio MAJESTIC, Reloj de caja, Silleras de narra y de bejuco, Tocador, Vajilla, Ventilador de mesa, Un auto berlina HUDSON, casi nuevo, y otros muchos más.

PAGO AL CONTADO

se pagó AL CONTADO al rematar, y retirar los lotes al terminar la almoneda. MELITON SANCHO, Martillero—Teléfono 2-64-18.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.— Casa residencial, 2 pisos, 435 M. H. del Pilar, altos 4 habitaciones, sala, comedor, 2 baños modernos, cocina, azotea, bajos 4 habitaciones, sala, comedor, 2 baños modernos, cocina, garage y jardín. Razón: I. Gomez, 1739 Azcarranga. Tel. 2-71-59.

SE ALQUILA.

Local magnífico en el sitio comercial más céntrico de Intramuros, con buen equiparate, puerta muy ancha, calle Real, Nos. 123 y 125. Pida informes Teléfono No. 2-42-96.

SE ALQUILA.

En San Antonio Nos. 242, 244, 246, 248, buenas accesorias con zaguán para tienda en los bajos, cerca de la Universidad de Sto. Tomás y otros colegios. Frescas, higiénicas y muy económicas. Llame al Teléfono 2-42-96.

SE ALQUILA.

Una casa hace poco construida en la calle San Gregorio No. 439. Paco. Tiene 4 habitaciones grandes y 2 pequeñas, comedor, recibidor, sala, veranda, dos baños, garage y cuarto para criados. Razón: en la misma.

SE ALQUILA.

Accesorias magnificas cerca del mercado de Quiapo, en la Calle Echague No. 679, recién pintadas, con buen patio, muy cómodas y muy económicas. Razón: Ayala y Cia., Tel. 2-42-96.

SE ALQUILA.

Accesorias de concreto. Nos. 603, 605, 617, 621 y 623 en la Calle Echague, cerca del mercado de Quiapo y del Magnolia, con magnífico local en los bajos para oficina o tienda. Llame al Teléfono 2-42-96.

SE ALQUILA.

Varias accesorias comerciales frente al Magnolia y cerca del Mercado de Quiapo, en calle Echague, Nos. 687, 685, 673, 671 y 699. Magnífico sitio para RESTAURANT. Llame al Teléfono 2-42-96.

SE ALQUILA.

La casa No. 1334 Calle Pennsylvania, con cuatro dormitorios y baño en el piso alto; sala-comedor, cocina, dependencia para criados y garage para dos autos en el piso bajo. Razón: Santa Mesa No. 793.

SE ALQUILA.

Un local para TIENDA en 310 AVENIDA RIZAL, antes ocupado por P. I. Barber Shop. Razón: T. Pritchard, Tom's Dixie Kitchen. (12/12-h.n.a.)

Es Injusto Para...

(CONTINUACION DE LA PAG. 2)

que aprobemos y ratifiquemos el contenido del cable enviado a la Misión el 17 de Diciembre de este año en cuya clausula cuarta se manifiesta poco mas o menos que cualquiera medida congresional que no contenga las instrucciones de la Comisión llevadas por el Senador Aquino, no sera aceptada por la Legislatura Filipina. Ahora presento la enmienda en el sentido de que se deje sobre la mesa ese cable en lo que respecta a la "ratificación".

Antes de razonar mi enmienda, quiero confesar ingenuamente que me levanto con displicencia y temo no solamente porque jamas me he dedicado a los problemas de nuestra libertad ya que con la fé puesta en la capacidad y patriotismo de nuestros caudillos me he atenido siempre a sus direcciones y a sus acuerdos sino tambien porque conocia por el Presidente del Senado y mis colegas en la Cámara Alta mi filiccion ortodoxa en el pasado, pudieran ser mis palabras mal interpretadas como hijas de mi excesiva predileccion y admiracion hacia uno de los Jefes de la Misión, sobre todo en estos dias en que el horizonte político dentro de Filipinas esta tan preñado de nubes amenazadoras de division en las filas de la mayoría, si hemos de dar credito a los susurros y comedillas del día.

Quiero sin embargo decir que al verme a hablar en este momento no me hago responsable en estos dias de prueba en que la causa de la libertad nacional esta envuelta y puede ser afectada por nuestras actuaciones.

Señores Presidentes:—Si ratificamos ese cable, sobre todo en lo que respecta a la clausula cuarta, tendríamos los siguientes efectos:

Primero.—Que seria una injusticia para algunos Representantes y Senadores que en la sesion de la Comisión del día 17 de este mes, que por una u otra razon, jamas tuvieron en mente esa clausula de independencia que se contenia en las instrucciones llevadas por el Senador Aquino seria rechazada por la Legislatura, ya que, como en el caso mio, tuvimos mas en cuenta los argumentos del Presidente Quezon contra la limitacion del azucar y la exclusion de los filipinos. Estoy seguro que si se hubiera hecho patente en la sesion del 17 de Diciembre que la Comisión de Independencia o la Legislatura rechazaria cualquier Bill congresional que no contenga las condiciones expresadas en las instrucciones llevadas por el Senador Aquino.

Muchos miembros de este cuerpo legislativo hecho hoy entre ellos yo, porque una clausula así significaria el desistimiento de nuestra campaña este año ya que se es patente que no estamos en posesion de imponer condiciones a la nacion que nos domina y porque es evidente que el Congreso americano no nos ha de conceder una independencia en la que se tenga en cuenta solamente el interes filipino con olvido del interes americano.

Segundo.—Que seria una injusticia a esta Comisión y a sus miembros porque mientras ese cable se ratifica, al decir de sus propios miembros de este cuerpo en la sesion del 17 de Diciembre ya que en aquellos dias los animos estaban candentes y exaltados por las injustas y humillantes enmiendas aprobadas o por aprobarse en el Senado Americano, hoy han cambiado las circunstancias con los cambios hechos en el Bill de Independencia por los Comites de Conferencia de las dos Camaras del Congreso. La declaracion de esta Comisión contenida en la clausula cuarta era buena teniendo en cuenta lo que se hacia entonces en el Senado Americano; esa clausula cuarta que tal vez puede aplicarse al bill sometido por los Comites de conferencias. Y digo, tal vez, porque no tenemos aun opinion formada sobre el bill que finalmente aprueben en America.

Tercero.—Que seria injusto para la Misión el repeler de antemano el fruto de su labor con una clausula condenatoria contenida en esa clausula cuarta. Y esa injusticia se destaca mas si se tiene en cuenta que con la habilidad, sagacidad y patriotismo de nuestros misioneros jamas pueden creer que pidan como lo han podido el apoyo de la opinion pública de aquí a humos de pajas, conociendo como ellos conocen, la situacion en la metropoli donde se ha trabado y se trava la lucha por nuestra libertad.

Cuarto.—Que seria injusto para el mismo Hawes-Cutting Bill y para la misma Misión el condenar esa medida con la clausula cuarta que se quiere ratificar. El Presidente Quezon, con muy buen acuerdo, se abstiene por ahora de emitir su opinion de si debemos rechazar o no el bill hoy pendiente de aprobacion en la Cámara de Representantes de America porque parafraseando "quiere antes decir a la Misión". Sin embargo, ratificando esa clausula, cuarta del cablegrama, él cree conmigo, que eso significaria una repulsa y un rechazamiento de antemano del Bill Hawes-Cutting. La situacion entonces seria que al arribar la Misión a nuestras playas, se encontraría ya con una sentencia condenatoria de su labor sin haber sido oída. Es verdad que se desprecia de las manifestaciones del Presidente Quezon, que la Misión puede convencernos mas tarde de que el Bill que él obtendria es bueno, cuyo caso esa condena seria levantada. Pero a que ex-

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE

El vapor NELLORE es esperado el día 3 de Enero procedente de Australia, con cargamento.

El transpacífico PRESIDENT COOLIDGE que llego ayer, sera despachado mañana por la tarde para San Francisco y otros puertos.

Procedente de Shanghai, el transporte naval HAUMONT es esperado aquí esta noche.

Para Makasar y Sourabaya, el vapor TJEADAK será despachado este día.

Mañana arribará aquí el vapor TJSAROE procedente de Java via Makasar y Balikpapan.

Realicemos Los...

(CONTINUACION DE LA PAG. 2)

trecha con las que al principio se llamaban colonias anglo-norteamericanas y mas tarde Estados Unidos de America. Cuando España recuero su autoridad, despues de la desastrosa guerra de la Familia de los Borbones con Inglaterra, sus gobernantes locales trataron de reconciliarse con el pueblo filipino que clamaba por la justicia inglesa con relaciones de agravios de las colonias americanas de Inglaterra. De ese modo las primeras ideas políticas modernas se introdujeron en este país.

En la guerra llamada por Estados Unidos como la Revolucion Americana, Filipinas, como posesion de España, estaba asociada con la aliada de America, Francia, en la guerra contra la Gran Bretaña. del mismo modo como Estados Unidos en 1917 se asoció pero no como aliado en la Gran Guerra Mundial. Por muchos años barcos de vela americanos predominaban en el comercio marítimo de Filipinas, y las casas comerciales americanas eran los principales factores en el desarrollo aquí de la industria del azúcar, los productos del coco y el cordaje.

Ultimo adios, base de la politica de E. U.

La catastrophe de 1873 y el estupro en lo que se sumió el pueblo hasta 1888 fueron la causa de que todo esto se olvidara y solamente un investigador de la historia ahora recuerda los 110 años de predominio político americano que precedió a 1872. Dos figuras de la nueva generacion revisaron la antigua asociacion continental filipino-americana. Ambos eran estudiantes de historia, y estaban familiarizados con la inevitable tendencia del Pacifico como una ruta potencial de trafico que uniría de un modo duradero, con lazos de interes mutuo, las playas opuestas del gran oceano en cuanto las mismas se hicieran democraticas. Estas dos grandes figuras se destacaron con prominencia—José Rizal, el mentor del pueblo filipino y Theodore Roosevelt, padre apostólico del trato justo, el mejor verso en la historia y asuntos extranjeros de todos los presidentes americanos. Es un hecho histórico incontestable que la democracia americana en Filipinas se basó sobre el plan y el sueño de Rizal sobre su pueblo que recibió vida e impetu del presidente Roosevelt. Fue el Ultimo Adios de Rizal a su pueblo, escrito mientras estaba en la fortaleza de Santiago, dos semanas antes de su ejecucion, el que fue adoptado por el presidente Roosevelt como base de la política americana en Filipinas. Esto lo primero el presidente ante el mundo en su discurso en Fargo, Dakota Norte el 7 de abril de 1903, en que entre otras cosas dijo: "En Filipinas, el gobierno americano ha tratado y esta tratando, de llevar a cabo exactamente lo que el gran genio y el patriota más reverenciado jamas conocido en Filipinas, José Rizal, urgio constantemente". Como secretario auxiliar de marina, Mr. Roosevelt habia enviado al almirante Dewey a Filipinas para destruir la flota española y esta medida belica dio lugar a la ocupación americana de este archipelago.

Con el deseo de cumplir esta política, el ejecutivo estadista prefirió el puesto responsable de gobernador general de Filipinas al cargo tranquilo de la vicepresidencia. Las circunstancias impidieron que se realizara ese deseo de venir a Filipinas.

Rizal y Theodore Roosevelt, hijo "Ocho años antes de que Dewey hiciera historico, Rizal habia declarado que "el vez la gran republica americana, cuyo interes descansa en el Pacifico y que no tenia mano en la explotacion de Africa, podria algun día soñar en una posesion en el Extranjero" y venir a Filipinas. "A tiempo de la consideracion de la extension de los derechos politicos a este archipelago, habia duras en el congreso de si era aconsejable, dar un paso hacia un gobierno popular para los filipinos, para nuestro pueblo mio entonces era llamado por algunos incapaz de ser dividido, pero cuando se declaró en la sala de sesiones del congreso "El Ultimo Adios" por el congresista Cooper, todas las dudas desaparecieron, como la bruma ante

tremos vamos llegando. Se quiere antes oír a la Misión pero previamente se le condena o por lo menos el fruto de su labor. Se quiere ser justo para con la Misión y sus miembros de cuyo patriotismo se habla siempre en terminos elevados, y sin embargo, se les dice en forma inequivoca y antes de ser oídos: la Legislatura Filipina rechazará la medida de independencia que habéis obtenido de los Estados Unidos.

El vapor NEGROS zarpo ayer para Hoilo, con pasajeros y cargamento, siendo esperado en aquel puerto este día.

Procedente de Hoilo llegó al puerto el vapor VIZCAYA y sera despachado el 1 de Enero para el mismo puerto.

Ayer fue despachado el vapor AGUSTINA para Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa.

Anoche zarpo el vapor RIZAL para Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

El vapor ATLANTIC GULF sera despachado mañana por la tarde para Hoilo, Dahikan, Gingoog y otros puertos.

demasiado tarde, pero cuando llegase, se debe no solo a los que fracasaron en sus primeros intentos, sino tambien a sus sucesores que lograron obtenerla. Por esta razon, no olvidamos, ni tampoco lo olvidaran los hijos de nuestros hijos a los que cayeron durante la noche iluminando nuestro camino y guiándonos hacia el templo de la libertad." Rizal era un verdadero estadista, porque sacrificó la popularidad del momento para decidir cuestiones de acuerdo con sus meritos permanentes. El con sus parte que tenia su país, comprendía el caracter de su patria, transmitió en terminos aplicables a Filipinas. De ese modo, en su desconfianza no hubo vacilaciones. Sus enseñanzas y con renovada confianza, valor renovado y vision tambien renovada, aplicadas a nuestros presentes problemas, especialmente ahora que estamos en el periodo mas critico de nuestra vida nacional.

Puntos salientes de la filosofia Rizalina "Rizal realcio en sus enseñanzas que debiamos aprovecharnos de las lecciones de la experiencia tanto de nuestros antepasados como de los de otros pueblos. Si no podríamos obtener esa sabiduria que no quiere decir propension a errar a equivocarse tanto como la habilidad y el saber para evitar la repetición de semejantes equivocaciones. Como dice el filipino. "Kapag ang pagkaisi ng mahuli, ay mala nang mangyayari. (Cuando el arrepentimiento es tardido nada vale.) Esto es muy importante en un pueblo que comienza a lanzarse en su carrera contra un pueblo libre en el mundo. Como un pensador, Rizal usaba una filosofia de historia muy avanzada para su tiempo. Si el mundo seria un progreso para nosotros, algunos de los puntos principales "Historia.—Nosotros, los filipinos, estamos procurando convertirnos en una nacion. No deberiamos detenernos en nuestra marcha hacia delante, pero de tiempo en tiempo deberiamos volver nuestros pensamientos a nuestros antepasados. Queremos saber todo lo que nuestros antepasados sabian y despus añadir todo lo que hemos aprendido. Con este hecho, progresaríamos mas pronto porque podríamos continuar la obra donde ellos la dejaron. Para saber lo que suceden en una nacion, necesitamos saber antes lo que ya ha acontecido allí.

"Contra.—Si la sabiduria es el patrimonio de la humanidad, solo los valerosos pueden heredarla. "Auto-represion.—Vivir es estar entre hombres, y estar entre hombres es luchar. Pero esta lucha no es una lucha bruta, ni siquiera con hombres solo. Es una lucha con hombres y al mismo tiempo con propiedades, errores y perjuicios.

"Justicia.—La justicia es la virtud mas destacada de las razas civilizadas. Solo teniendo una imparcial y pronta justicia pueden los habitantes tener plena confianza en los jueces.

"Nuestra juventud.—Nosotros, los filipinos, debemos entrar libremente en el ancho camino del progreso y trabajar juntos para fortalecer nuestra nacion, tanto internamente como externamente, con el mismo entusiasmo con que un joven ara de nuevo el terreno de sus antecesores mucho tiempo olvidado y abandonado.

"Nuestro futuro.—Algun día seremos ciudadanos de Filipinas. Nuestro futuro sera brillante porque que estara en manos amables. Gustosa y con confianza trabajaremos para el progreso de nuestro país, antes de ser servil, dejaremos de percibirse al de un esclavo. En talonces el comercio, la industria, agricultura, ciencias, florecerán todos bajo la proteccion de la libertad y de leyes sabias y equitativas.

"En conclusion, permitidme expresar mi firme creencia y razon para confiar en el futuro y desenvolvimiento de la juventud filipina ahora o despues en politica, ellos son y seran siempre unánimes y estaran unidos en su admiracion, respeto y veneracion del portestandarte de lo que ahora llamamos democracia Americana, nuestro Heroe Nacional Dr. José Rizal.

Ultimo adios por radio "Unos veintimil radiodifusoras en Manila, oyeron en las primeras horas de esta mañana el "Ultimo Adios" del Dr. José Rizal, que fue difundido por la Radio Manila desde sus estudios en el edificio Insular, en la Plaza Moraga.

A las 7:15 en punto, Rapmon Johnson arribó el programa brevemente anunciado el primer numero que era el Himno Nacional filipino, por J. Felipe.

Despues del himno se anunció el "Ultimo Adios" declamado por Sr. Antonio Serrano del Circolo Escentico. El himno nacional fue ejecutado despues.

Anoche, la Marcha Nacional filipina cantada por un coro de voces fue difundida desde la misma estación radiográfica.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

PHILIPPINE NATIONAL BANK

Demandante, contra UY LAO & CO Y PAULINO UY LAO, Demandados.

ORDEN

Apareciendo de la peticion y declaración jurada presentadas por los abogados de la demandada, en esta causa, que el demandado Paulino Uy Lao se ha ausentado de estas Islas, y se ignora actualmente su paradero, y resultando tambien que existe motivo de accion contra el referido demandado, y que el mismo es parte necesaria y verdadera del juicio, y que la presente accion versa sobre ejecucion de hipoteca de bienes inmuebles situados en estas

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

INTESTADO DEL FINADO CLEMENTE CABALLERO

Los que suscriben, habiendo sido nombrados Comisionados de Avalúo y Reclamaciones del Intestado arriba titulado, notifica a los acreedores y a cuantas personas tengan reclamos contra los bienes del finado, que se reunirán durante seis (6) meses a contar desde esta fecha, los Lunes de cada semana de 3:00 a 4:00 p. m., en la Calle Tandany No. 548, Manila, para ver y resolver sobre cuantas cuentas y reclamaciones se les presenten. Manila, 29 de Diciembre de 1932.

FAUSTO PREYSLER, Comisionado.

PEDRO CASAS, Comisionado. (30-91-2)

Isias, y el remedio pedido por el demandante consiste en excluir total o parcialmente el referido demandado de cualquier interés en los citados bienes.

Por la presente se ordena que sea emplazado el mencionado demandante.

ESTE BIENVENIDO VENDEDOR

Va a miles de hogares a primeras horas del día. Pruebe un ANUNCIO CLASIFICADO en el-

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

Philippine Carnival Association

VII CONCURSO NACIONAL DE BELLEZA

Cupón para la selección de la candidata de LA VANGUARDIA

a Srta. Filipinas y Reina del Carnaval de 1933.

Voto a favor de la Srta.

Se acreditaran votos adicionales por suscripciones pagadas por adelantado a razon de 1,000 votos, por un mes de suscripcion; 5,000, por tres meses de suscripcion; 15,000, por seis meses, y 50,000, por un año. Valido el día 5 de Enero del 1933.

LA VANGUARDIA

SOLO 10 VOTOS

SOLO 10 VOTOS

LA VANGUARDIA

SOLO 10 VOTOS

LA VANGUARDIA

SOLO 10 VOTOS

LA VANGUARDIA

SOLO 10 VOTOS